



# Augustdorfer Senne kurier



## Das neue Lokalmagazin in Augustdorf mit aktuellen Informationen aus der Gemeinde

**Simone Solga**

17. April in Augustdorf

Seite 8

**Neue Inhaber**

im „Plantagen-Eck“

Seite 5

**Preisrätsel**

für Jung und Alt

Seite 27

**AWO berichtet**

Familienservice SPROSS

Seite 29

001/01 • Das Lokalmagazin für die Sennegemeinde und ihre Umgebung

Wir wünschen unseren Kunden  
**Frohe Ostern!**



**Wenzels Ratsstuben**

... wo man sich wie  
„zu Hause“ fühlt!

Im Herzen von  
Augustdorf

Sie erreichen uns telefonisch unter: 0 52 37 / 99 888

**Badgestaltung aus einer Hand...  
Wir realisieren Ihr Traumbad**

Seit über 45 Jahren **Moderne Haustechnik**



**Sanitär - Heizung - Klempnerei  
Kundendienst**

Gartenstraße 2, 32832 Augustdorf  
Telefon [0 52 37] 9 99 20, Fax [0 52 37] 9 99 30



Wir wünschen dem SenneKurier-Team zum Start viel Erfolg und weitere Unterstützung durch Unternehmen aus Augustdorf.

## Liebe Leserinnen und Leser!



Wie sehr wir uns freuen, Ihnen die erste Ausgabe des monatlich erscheinenden SenneKuriers für Augustdorf präsentieren zu können, werden Sie sich sicher denken können! – Wir greifen eine Jahrzehnte lang gut funktionierende Tradition auf. Ein Augustdorfer Magazin, von einem Augustdorfer produziert, für Augustdorf.

Das SenneKurier-Team und ich als Herausgeber sehen unsere Aufgabe darin, ein Medium für Augustdorf zu schaffen, in dem sich unsere Gemeinde und deren Bewohner wiederfinden und vielleicht sogar neu entdecken.

Anders als die Regionalen Magazine erscheint der Augustdorfer SenneKurier immer zum Monatsanfang und liegt an über 13 Stellen in Augustdorf und den Sennerandgemeinden aus. Gerade als neues Medium „in und für“ Augustdorf sind wir interessiert an Ihrer Meinung und freuen uns auf Ihre zahlreichen Rückmeldungen (Feedback)!

Ganz besonders danken möchte ich all denen, die mich bisher unterstützt und gefördert haben – für die Akzeptanz und Mithilfe. Ganz besonders bedanken möchte ich mich bei den Koordinatoren der Redaktion, bei allen Vereinen, Institutionen und Interessierten, die zukünftig dazu beitragen, den SenneKurier mit Leben zu füllen.

... und natürlich Ihnen, die Sie die Bereitschaft zeigen ein kleines Stückchen Ihrer Zeit unserem Magazin zu widmen ...

Mein Team und ich wünschen Ihnen einen schönen April und frohe und erholsame Osterfeiertage!

Ihr Dietmar Meyer

### Er ist's

Frühling lässt sein blaues Band  
wieder flattern durch die Lüfte;  
süße, wohl bekannte Düfte  
streifen ahnungsvoll das Land.  
Veilchen träumen schon,  
wollen balde kommen.  
Horch, von fern ein leiser Harfenton!  
Frühling, ja du bist's!  
Dich hab' ich vernommen!

Eduard Mörike  
(1804 – 1875)

- ▶ **Wann & Wo**
- 4 Augustdorf im April 2010
- 5 Veranstaltungen – „Bei Merkels unterm Sofa“
- ▶ **Reportage news**
- 6 Neue Inhaber im Plantagen-Eck
- 7 News aus Augustdorf und Umgebung
- ▶ **Kunst & kultur**
- 8 Simone Solga „Bei Merkels unterm Sofa“
- 9 Augustdorfer Varieté
- ▶ **Kirchen**
- 10 Ev. Ref. Kirchengemeinde
- 13 Ev. Militärkirchengemeinde
- 14 Kath. Kirchengemeinde
- ▶ **Vereinsnachrichten**
- 16 DLRG
- 17 Reservistenverband
- ▶ **Schaufenster life!**
- 18 Zweiradsaison eröffnet
- 19 LWL / Kempo
- ▶ **Kleinanzeigen**
- 20 Anzeigen für alle Gelegenheiten
- 21 Kleinanzeigencoupon
- ▶ **Recht, Gesundheit & Tipps**
- 22 Erbrecht – Hüsemann Erbrecht
- 23 Reduktionsdiäten – HEIDE-APOTHEKE
- ▶ **Preisrätsel sei dabei!**
- 25 Augustdorfer Preisrätsel
- ▶ **Apotheken, Ärzte & Notruf**
- 26/28 Notdienste
- 28 Ärzte in Augustdorf

## Impressum Augustdorfer SenneKurier

**Herausgeber und Redaktion:** MediaZell® Agentur & Verlag für aktive Kommunikation  
32832 Augustdorf • Telefon 0 52 37 / 89 89 493 • Fax 89 89 491  
**Redaktion:** Alexander Ziegler • E-Mail: a.ziegler@sennekurier.de  
**Online Redaktion:** Stefanie Therolf • E-Mail: s.therolf@sennekurier.de  
**Verantwortlich für den Inhalt:** Dietmar Meyer  
Telefon 0 52 37 / 89 89 493 • E-mail: d.meyer@sennekurier.de  
**Titelbild:** MediaZell® – Alexander Ziegler. Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel / Bilder und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

**Verlag und Anzeigenverwaltung:** MediaZell® Agentur & Verlag für aktive Kommunikation  
32832 Augustdorf • Telefon 0 52 37 / 89 89 490  
**Anzeigenleitung:** Dietmar Meyer, verantwortlich für Anzeigen, Adresse und Verlag  
**Anzeigenredaktion:** Alexander Ziegler • Telefon 0 52 37 / 89 89 493 • Fax 89 89 491  
**Satz:** MediaZell® – Augustdorfer SenneKurier, Dietmar Meyer  
Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 2/01.03.2010

**Verteilung:** monatlich kostenlos!  
**Druck:** AW Grafik und Text • Bielefelder Straße 523 • 32758 Detmold.

Der „Augustdorfer SenneKurier“ erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet Augustdorf verteilt. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge geben wir keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Speicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datensystemen ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

**02.04.**

- Ev. Militärkirche  
Gottesdienst zum Karfreitag  
mit musikal. Beitrag  
**Zeit: 7:00 Uhr**  
Ort: Ev. Militärkirche

**03.04.**

- CDU  
Ostereieraktion  
**Zeit: 10:00 Uhr**  
Ort: Rathausvorplatz
- Ev. Militärkirche  
Gottesdienst zur Osternacht  
mit Kirchenchor  
**Zeit: 23:00 Uhr**  
Ort: Ev. Militärkirche
- Feuerwehr  
Osterfeuer-Abbrennen  
**Zeit: 18:00 Uhr**  
Ort: Feuerwehrgerätehaus / Auf  
dem Schlingsbruch

**06.04.**

- AWO  
AWO-Frühstück  
**Zeit: 9:00 Uhr**  
Ort: BZ, Saal Wanzleben

**07.04.**

- FWG  
Vorstandssitzung  
**Zeit: 19:00 Uhr**  
Ort: BZ, Raum Dören

**12.04.**

- AWO  
Seniorenachmittag  
**Zeit: 15:00 Uhr**  
Ort: BZ, Saal Wanzleben

**14.04.**

- FWG  
Stammtisch 2/10  
**Zeit: 19:00 Uhr**  
Ort: Wenzels Ratsstuben

**15.04.**

- Ev. Familienzentrum  
Abendspaziergang  
**Zeit: 17:00 Uhr**  
Ort: Schlingsbruch

**16.04.**

- SPD  
Ortsvereinsversammlung  
**Zeit: 19:30 Uhr**  
Ort: BZ, Raum Blumenberg

**17.04.**

- CDU  
politischer Frühschoppen  
**Zeit: 10:00 Uhr**  
Ort: Wenzels Ratsstuben

**17.04.**

- HoT Funkenflug  
Fahrt zum Tanz für Toleranz  
im @on Bad Salzuflen  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*
- AWO KITA  
Vater-Kind Aktion  
**Zeit: 14:00 Uhr**  
Ort: GNS-Gelände
- Kulturkreis  
Kabarett Bei Merkels  
unterm Sofa  
**Zeit: 20:00 Uhr**  
Ort: Aula Schulzentrum

**18.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*

**19.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*
- AWO  
Seniorenachmittag  
**Zeit: 15:00 Uhr**  
Ort: BZ, Saal Wanzleben

**20.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*

**21.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*

**22.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*
- Realschule und VHS  
Mediennutzung Jugendlicher  
mit Frau Schatttenfroh  
**Zeit: 18:00 Uhr**  
Ort: Realschule

**23.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*

**24.04.**

- DRK  
Jahresausflug nach  
Uckermünder – Ostsee  
**Zeit: \*\*\* Uhr**  
Ort: \*\*\*
- DRK  
Lehrgang:  
Erste Hilfe am Kind  
**Zeit: 9:00–16:00 Uhr**  
Ort: DRK-Haus
- FWG  
Stand-Punkt 1/10 (Infostand)  
**Zeit: 10:00 Uhr**  
Ort: JIBI-Parkplatz/Schleckermarkt

**25.04.**

- TuSG - Tennisabteilung  
Saisoneröffnung  
**Zeit: 11:00 Uhr**  
Ort: Tennisplätze

**26.04.**

- AWO  
Seniorenachmittag  
**Zeit: 15:00 Uhr**  
Ort: BZ, Saal Wanzleben
- AWO KITA  
Treffen der Tagesmütter  
**Zeit: 19:00 Uhr**  
Ort: AWO KITA Familienzentrum

**27.04.**

- Landfrauenverband  
Vortrag: Wie ich dich beneide  
**Zeit: 14:30 Uhr**  
Ort: Wenzels Ratsstuben

**28.04.**

- GSV  
Delegiertensitzung  
**Zeit: 19:00 Uhr**  
Ort: BZ, Saal Wanzleben

**30.04.**

- DRK  
Blutspendeaktion  
**Zeit: 15:30–19:30 Uhr**  
Ort: Bürgerzentrum
- Heimatverein  
Wir begrüßen den  
Wonnemonat Mai  
**Zeit: 19:00 Uhr**  
Ort: Grundstück Strohdiek

**Legende:**

Bei Terminen mit diesem Zeichen (\*\*\*) lagen bis zum  
Redaktionsschluss noch keine Angaben für Wann und Wo vor.

März 2010 • „Küchenzauberer“ aus Augustdorf übernimmt Plantagen-Eck

## Neue Inhaber im Plantagen-Eck

### Liebe Gäste und Freunde,

Gastronomie ist eine Leidenschaft, die den vollen persönlichen Einsatz erfordert, um die Zufriedenheit der Gäste zu erfüllen.

Nach 51 Jahren übergibt Frau Erika Sundermann aus Altersgründen der fachlich qualifizierten und motivierten Familie Böttcher aus Augustdorf ihr Restaurant „Plantagen-Eck“ in Detmold-Heidenoldendorf.

**Wir – Erika und Ingeborg Sundermann – danken Ihnen allen:** Gästen, Freunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern für das langjährige Vertrauen und die Treue. Die Mitarbeiter des Plantagen-Ecks sind auch in Zukunft für Sie aktiv und ich, Ingeborg Sundermann, werde begleitend für Ihre Veranstaltungen zur Verfügung stehen.

Der **Plantagen-Grill** wird in gleicher Art auch weiterhin von uns – Erika und Ingeborg Sundermann – betrieben.

**Thomas Böttcher** wurde im Mai 1966 geboren. Er hat im Brackweder Hof in Bielefeld Hotelkoch gelernt. Auf Amrum, im Spessart, in Spanien und in Afrika sammelte er nationale und internationale Erfahrungen.

Zurück in der Heimat legte er 1999 seine Prüfung zum Küchenmeister ab. Mit seinem Cateringunternehmen „Der Küchenzauberer“ hat er sich bereits einen Namen gemacht.

**Thomas Böttchers Credo ist: REGIONAL gleich IDEAL.**

Heimische BIOPRODUKTE werden sich in westfälischen Gerichten auf der Speisekarte wiederfinden – und vieles mehr. Torten und Gebäck werden in Zukunft im Plantagen-Eck selbst hergestellt. Sein besonderes Engagement gilt auch weiterhin der individuellen Gestaltung der Veranstaltungen, wie Gesellschaften und Familienfeiern im Plantagen-Eck und dem Catering ausser Haus.

Wir bitten Sie, das uns entgegengebrachte Vertrauen auf unseren Nachfolger zu übertragen.

Wir wünschen Familie Böttcher bei der Gestaltung ihrer neuen Aufgabe viel Freude und Erfolg.

Die Übergabe erfolgt am 1. April 2010. Familie Böttcher und wir würden uns freuen, Sie aus diesem Anlass ab 16.00 Uhr im Plantagen-Eck begrüßen zu dürfen.



### Cafe-Restaurant-Plantagen-Eck

#### Familie Böttcher

Westfälisch-kulinarisches Restaurant & Catering-Betrieb



Plantagenweg 95  
32758 Detmold

Telefon: 0 52 31 / 6 85 81  
Fax: 0 52 31 / 18 573  
Mobil: 01 78 / 6 55 81 84

*Wir wünschen  
Ihnen und Ihrer Familie  
schöne Osterfeiertage!*



### Der Küchenzauberer



**- Gastpersonalservice -**

Thomas Böttcher - Freiberuflicher-Mietkoch

Pastorenweg 2 • 32832 Augustdorf • Tel. 0 52 37 / 33 91 11  
Mobil: 01 78 / 6 55 81 84

Infos im Internet unter: [www.kuechenzauberer.de](http://www.kuechenzauberer.de)

**news****aus Augustdorf**

- **Saisonbeginn LWL-Freilichtmuseum Detmold**

Donnerstag 01.04.2010  
Ort: LWL-Freilichtmuseum Detmold, Krummes Haus, 32760 Detmold

- **Osterfeuer in Augustdorf** 

Sonntag 03.04.2010 – 18.00 Uhr  
Ort: Feuerwehrgerätehaus / Auf dem Schlingsbruch

- **Jahreshauptversammlung der KJS-Lippe mit zugehöriger Hageschau**

Samstag 10.04.2010 – 13.00 Uhr  
Ort: Kreishaus Lippe, Felix-Fechenbach-Straße 5, Detmold

- **„Aufstand im Doppelbett“ Tina Teuber**

**(Musikalisches Kabarett)**  
Freitag 16.04.2010 – 19.30 Uhr  
Ort: Kreishaus Lippe, Felix-Fechenbach-Straße 5, Detmold

- **HSG Augustdorf / Hövelhof - Oberliga**

1. Mannschaft vs. TuS Brockhagen  
Samstag 17.04.2010 – 18.30 Uhr  
Ort: AdWi-Halle

- **HSG Augustdorf / Hövelhof - Kreisliga**

2. Mannschaft vs. HSG Blomberg-Lippe 2  
Sonntag 18.04.2010 – 15.00 Uhr  
Ort: BUll - Halle

- **HSG Augustdorf / Hövelhof - Oberliga**

1. Mannschaft vs. SV Teutonia Riemke  
Samstag 24.04.2010 – 17.00 Uhr  
Ort: (Info lag der Redaktion nicht vor)

- **HSG Augustdorf / Hövelhof - Kreisliga**

2. Mannschaft vs. TG Lage  
Samstag 24.04.2010 – 18.00 Uhr  
Ort: Hövelhof

- **HSG Augustdorf / Hövelhof - Kreisliga**

Damen vs. HC Horn-Bad Meinberg  
Sonntag 25.04.2010 – 12.00 Uhr  
Ort: Hövelhof

- **DRK-Blutspende**

Freitag 30.04.2010, 15.30–19.30 Uhr  
Ort: Bürgerzentrum, Pivitsheider Straße 16

- **Maifeier**

Freitag 30.04.2010 – 19.00 Uhr  
Ort: Hof Strohdiek, Ernst-Wiechert-Weg 18

**news****aus Pivitsheide**

- **Osterfeuer in Pivitsheide** 

Sonntag 03.04.2010 – 18.00 Uhr  
Ort: Bielefelder Straße – Pivitsheide (gegenüber der Gaststätte „Kohlpott“)

- **Jägerstammtisch im „Plantagen-Eck“**

Donnerstag 01.04.2010 – 19.00 Uhr  
Ort: Cafe-Restaurant-Plantagen-Eck, Kiefernweg 2, Pivitsheide

- **Friday I'm in Love – Hunky Dory**

Freitag 09.04.2010  
(jeden 2. Freitag eines Monats)  
Ort: Disco Hunky Dory, Augustdorfer Straße 42, Pivitsheide

**news****aus Hövelhof**

- **Osterfeuer in Hövelhof** 

Sonntag 04.04.2010 – bei Einbruch der Dämmerung  
Ort: Osterfeuer-Acker an der Delbrücker Straße (gegenüber Einmündung Brandtstraße)

- **5. Espelner Mofarennen**

Samstag 10.04.2010 – 14.00 Uhr  
Ort: Motodrom Espeln  
53 Teams rasen auf dem „Espelner Motodrom“ 4 Stunden lang auf Puch-Mofas um Ruhm und Ehre.  
Afterparty im Anschluss gegen 19 Uhr.

- **Frühlingsgeschichten für ganz Kleine**

Freitag 16.04.2010, 15.30–16.30 Uhr  
Ort: Öffentliche Bücherei

Kinder ab 2 J. können einen Frühlings-tag vom Aufstehen bis zum Schlafengehen erleben.

Nelo Thies erweckt ihre Puppen zum Leben und bei Fingerspielen und Reimen können die Kinder selber auch mitspielen.

- **21. Hövelhofer Frühjahrsfest**

Freitag – Sonntag,  
30.04.–02.05.2010:  
30.04.: Tanz in den Mai  
01.05.: Jubiläumsveranstaltung „10 Jahre BahnRadRoute Teuto-Senne“ von 11.00–18.00 Uhr  
02.05.: Verkaufsoffener Sonntag von 13.00–18.00 Uhr  
Ort: Hövelhof

**news****aus Schloß Holte / Stukenbrock**

- **Osterfeuer in Stukenbrock-Senne** 

Sonntag 04.04.2010 – ab 19.00 Uhr  
Ort: Paderborner Straße 93

- **Osterfeuer in Liemke** 

Sonntag 04.04.2010 – ab 18.00 Uhr  
Ort: Sportgelände Falkenstraße

- **Osterfeuer in Sende** 

Sonntag 04.04.2010 – ab 18.00 Uhr  
Ort: Sportplatz SW Sende

- **Safaripark-Osterei**

Sonntag – Montag 04.04.–05.04.2010  
Ort: Safari- und Hollywoodpark, Mittweg 16  
Freier Eintritt für jedes Kind in Begleitung eines Erwachsenen

- **Osterferienspiele für Kinder**

Dienstag – Samstag 06.04.–10.04.2010  
Ort: Jugendhaus Wadi, Gartenweg 9

- **Sende – Eine Radtour durch den Stadtteil**

Sonntag 11.04.2010, 10–12.00 Uhr  
Ort: „Casa Nostra“, Ebbinghausweg / Ecke Hellweg

- **Auf den Spuren alter Höfe**

Sonntag 18.04.2010 – 13.30 Uhr  
Ort: Bahnhof Schloß Holte-Stukenbrock

- **Kinderkino am Freitag**

Freitag 23.04.2010 – 16.00 Uhr  
Ort: Holter Straße 20

- **Teddy-Kidsclubtag**

Sonntag 25.04.2010  
Ort: Safari- und Hollywoodpark, Mittweg 16

- **Maibaumfest –  
Stukenbrocker Frühling**

Sonntag 25.04.2010  
Ort: Ortskern Stukenbrock

- **Modern Talking auf deutsch**

mit Prof. Walter Krämer  
Donnerstag 29.04.2010  
Ort: Pollhansschule, Jahnstraße 15

- **Aufstellen des Maibaumes**

Freitag 30.04.2010 – 19.00 Uhr  
Dorfplatz in Liemke

## news aus Oerlinghausen

- **Osterfeuer in Tönsberg** 🔥

Sonntag 04.04.2010 –  
bei Einbruch der Dämmerung  
Ort: Tönsberg

- **Osterfeuer in Helpup** 🔥

Sonntag 04.04.2010 –  
bei Einbruch der Dämmerung  
Ort: Helpup

- **Osterfeuer in Lipperreihe** 🔥

Sonntag 04.04.2010 –  
bei Einbruch der Dämmerung  
Ort: Lipperreihe

- **Rock gegen Krebs**

Samstag 17.04.2010  
**5. Oerlinghauser Oldie-Night zu Gunsten  
der Kinderkrebshilfe**  
mit Chris Andrews, The Great Pretender  
(The Sensational Queen Music Show),  
Animals & Friends, DJ Svenny  
Ort: Freifläche am Holzheizkraftwerk,  
Zur Bleiche

- **39. Hermannslauf  
und Frühjahrskirmes**

Sonntag 25.04.2010  
1. Verkaufsoffener Sonntag in Oerling-  
hausen – von 14.00–18.00 Uhr  
Ort: Oerlinghausen

- **Tanz in den Mai**

Freitag 30.04.2010  
Ort: Oerlinghausen

## Ältestes Bestattungsinstitut in Augustdorf

# Fritz Rubart

gegr. 1926

- Erledigung sämtlicher  
Formalitäten
- Tag- und Nachtdienst
- Agentur für  
See-Bestattungen

Am Fischerteich 26  
Telefon 0 52 32 / 9 85 40  
Detmold-Pivitsheide



# REWE

32832 Augustdorf  
Stukenbrocker Str. 7-9  
Tel.: 05237/89980  
E-Mail: info@rewe-augustdorf.de

**OFFICE  
ALTERNATIVES**  
Büro & Schulbedarf

Jetzt neu  
**Taschenbuch  
Bestseller**

**OTTO  
Shop**  
Bestellannahme

Eille Wiebel  
Pivitsheider Str. 31 • 32832 Augustdorf  
Tel.: 05237 - 256 • Fax 05237 - 99360



KULTURKREIS  
AUGUSTDORF e.V.

Kabarett Nr. 12  
des Kulturkreises

## Simone Solga

### „Bei Merkels unterm Sofa“

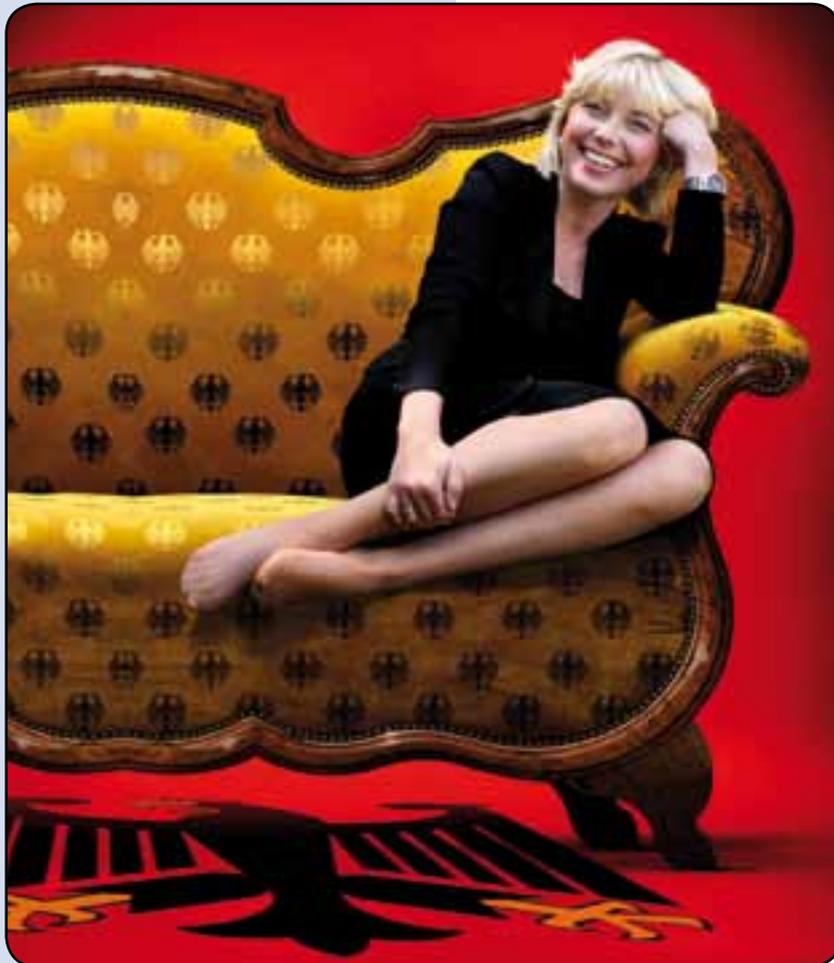
viele Jahre lang Ensemblemitglied der „Leipziger Pfeffermühle“ und der „Münchener Lach- & Schießgesellschaft“ und ist seit dem Jahre 2000 solo unterwegs. Im letzten Jahr war sie Preisträgerin beim Kleinkunstfestival des Berliner Kabarett-Theaters „Die Wühlmäuse“. Von der Presse wird sie immer wieder als „Power-Weib“ gefeiert. „Sie ist intelligent und politisch auf dem neuesten Stand, endlich eine anspruchsvolle Frau in der Männerdomäne politisches Kabarett“ (Generalanzeiger Bonn)

Am 17. April steht die Wahl-Münchenerin nun auf der Bühne in Augustdorf und präsentiert ihr aktuelles Programm. Die Veranstaltung findet statt in der Aula des Schulzentrums am Inselweg. Bei dem letztes fast ausverkauften Kabarettprogramm „Storno“ hat sich diese Aula mit der kleinen Bühne als gerade für Kabarett bestens geeignet erwiesen, Publikum und Kabarettisten waren gleichermaßen angetan von der Atmosphäre.

Das Programm beginnt um 20.00 Uhr, Einlass wird ab 19.30 Uhr sein. Der Vorverkauf läuft. Karten zum Preis von 12,- € sind in den Augustdorfer Apotheken zu erwerben. Bestellungen sind aber auch über die Homepage des Kulturkreises möglich ([www.kulturkreis-augustdorf.de](http://www.kulturkreis-augustdorf.de)).

Restkarten wird es an der Abendkasse geben. Und vor Programmbeginn und in der Pause besteht die Möglichkeit, noch ein Glas Sekt, Wasser oder Bier zu trinken.

**Freuen Sie sich auf einen Abend mit ebenso unterhaltsamem wie anspruchsvollem Kabarett!**



Simone Solga hat einen neuen Job. Als Kanzlersouffleuse unersetzlich, ist sie nun – in Ermangelung ernsthafter Alternativen – das „Mädchen für alles“ im Kanzleramt.

Sie hält Merkel den Schirm übers Dekolleté, flüstert ihr Kosenamen für den Gatten ins Ohr, sorgt dafür, dass sie bei der Koalitionsrunde eine gute Figur macht, und schiebt sie genauso sicher über internationales Parkett wie über deutsches Laminat. Doch wo viel Merkel ist, ist auch viel Schatten.

Simone Solga hat besten Einblick in die Vorgänge der Politik und sieht, was im Kanzleramt unter den Teppich gekehrt wird und bei Merkels unterm Sofa liegt.

Kanzler und Intimus, oder besser Intima. Solche Beziehungen wachsen wie hartes Holz. Jahresring für Jahresring.

Und sollte der Baum gefällt werden, Simone Solga wird nicht arbeitslos. Es wird sicher einen neuen Kanzler geben, der ihre Hilfe braucht – man munkelt, es sollen sich schon mehrere Kandidaten bei ihr beworben haben!

Witzig, politisch, aktuell und frech zeigt Solga ihr neues, mittlerweile viertes Kabarett-Programm.

Simone Solga, unbestritten die wohl beste Kabarettistin Deutschlands, ist schon in Dieter Hildebrandts Kabarettssendung „Scheibenwischer“ aufgetreten, war

<b>Veranstaltungstermin:</b>	17. April 2010
<b>Uhrzeit:</b>	20:00 Uhr
<b>Einlass:</b>	ab 19:30 Uhr
<b>Veranstaltungsort:</b>	Aula des Schulzentrums am Inselweg
<b>Kartenvorverkauf:</b>	Augustdorfer Apotheken
<b>Kartenbestellungen:</b>	<a href="http://www.kulturkreis-augustdorf.de">www.kulturkreis-augustdorf.de</a>
<b>Restkarten:</b>	an der Abendkasse

# Augustdorfer Varieté

## 2009 – Das Sechzehnte



**DETLEF WUTSCHIK** war mit seiner lebensgroßen Figur „Werner Momsen“ Moderator des Abends und sorgte vom ersten Moment an mit Hamburger Dialekt und ganz viel Humor für Lachtränen beim Publikum. [Bild 1](#)



Ob in Las Vegas, Monte Carlo, Australien oder bei Roncalli, überall ist **JETON**, einer der wenigen Gentlemanjongleure, bereits aufgetreten. Er zählt mit seiner Show sicherlich zu den besten Jongleuren weltweit. [Bild 2](#)



Der nur scheinbar verschlafene **HERR RIESLING** überraschte mit kaum zu beschreibender Pantomime und nie gesehener Bewegungskunst, stets begleitet von einzigartiger Komik. [Bild 3](#)



Hoch hinauf ging es bei dem **Trapez- und Vertikaltuch-Duo HIGH SOCIETY**. Scheinbar schwerelos und mit absoluter Körperbeherrschung präsentierten die beiden Artistinnen perfekte Partnerakrobatik in luftiger Höhe. [Bild 4](#)



Eine perfekt durchgestylte Darbietung auf sehr hohem Niveau bot **BENNI M.** Seine enorme Schnelligkeit und unglaubliche Dynamik machten seine **Diabolo-Show** zu einem unvergesslichen, unverwechselbaren Erlebnis. [Bild 5](#)

Mit einer Mischung aus Kraft und Eleganz zog **DANILO** das Publikum in seinen Bann. Der dreifache deutsche Meister der Sportakrobatik und Weltmeisterschaftsteilnehmer zeigte eine herausragende Handbalance, die geprägt war von perfekter Körperbeherrschung. [Bild 6](#)

Aus den Niederlanden kamen die **ODDLINGS**. Dieses Akrobatikduo zeigte eine außergewöhnliche Hand-auf-Hand-Akrobatik und kam dabei ganz „außerirdisch“ daher. [Bild 7/8](#)

Kaum wiederzuerkennen ist die Witex-Halle, wenn sie zum „Variététheater“ umgebaut ist. [Bild 9](#)

**Jetzt schon vormerken:** In diesem Jahr findet das AUGUSTDORFER VARIÉTÉ am 6. November statt!

## KULTURKREIS AUGUSTDORF e.V.

Eine kleine Nachlese zum Varieté des Kulturkreises, das alljährlich Anfang November stattfindet.

Mit internationalen Preisen ausgezeichnete Variétékünstler präsentierten ein sehens- und hörenswertes Programm der Extraklasse in der mit annähernd 1000 Zuschauern gefüllten Witex-Halle.



## Wir treffen uns zum Gottesdienst

### Do., 01. April 19 Uhr

Gottesdienst (AM)..... Pfr. Leweke

### Fr., 02. April 10 Uhr

Gottesdienst .....Pfrn. Krumbach

### So., 04. April 6 Uhr

Frühgottesdienst..... Pfr. Leweke

### So., 04. April 10 Uhr

Festgottesdienst .....Pfrn. Krumbach

### Mo., 05. April 10 Uhr

Festgottesdienst ..... Pfr. Leweke

### So., 11. April 10 Uhr

Gottesdienst .....Pfrn. Krumbach

### So., 18. April 10 Uhr

Gottesdienst ..... Pfr. Leweke

### So., 24. April 10 Uhr

Gottesdienst .....Pfrn. Krumbach

## Gottesdienste im Ev. Altenzentrum

### Sa., 03. April 10 Uhr

Gottesdienst ..... Pfr. Leweke

### Fr., 16. April 16 Uhr

Gottesdienst ..... Pfr. Leweke

### Fr., 30. April 16 Uhr

Gottesdienst ..... Pfr. Leweke

## Kirchenmusikalische Arbeit

### Montags, 17.30 Uhr:

Musikgruppe im Gemeindehaus

Info: R. Leweke, Tel: 0 52 37 / 97 09 13

### Donnerstags, 20 Uhr:

Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Ansprechpartner: Magnus Schröder

## Der Predigt-Vorbereitungskreis

Der Predigtvorbereitungskreis trifft sich wieder am 12. und 26. April um 19 Uhr im Gemeindehaus am Pastorenweg

## Aus dem Programm des Frauenkreises

### Mittwoch, 14.4.:

Heute bekommen wir Besuch von den Kindern und den Erzieherinnen aus dem Kindergarten „Arche“. Wir freuen uns auf einen lebendigen Nachmittag mit den Kindern.

### Mittwoch, 28.4.:

Wir machen einen Ausflug. Ab 13 Uhr geht es von den bekannten Haltestellen im Dorf los. Kaffee und Kuchen werden nicht fehlen. Rückkehr wird gegen 18 Uhr sein.

### Wohnung zu vermieten

2 ZKB mit Balkon, ca. 49qm. Die Miete beläuft sich auf 190 € (+130 € NK). Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der ev.-ref. Kirchengemeinde Augustdorf, Pastorenweg 26, Tel: 9 70 90

## Aus dem Programm des Gesprächskreises

### Mittwoch, 14.4. (19.30 Uhr):

Heute Abend wird Daniela Fey bei uns zu Gast sein. Sie macht – neben ihrer Tätigkeit im „Haus Funkenflug“ – eine gemeindepädagogische Ausbildung und möchte uns eine biblische Geschichte mit der Methode des sogenannten Bibliologs näherbringen. Wir freuen uns auf einen interessanten Abend!

### Mittwoch, 28.4. (19.30 Uhr):

Wir setzen uns mit den „Perlen des Glaubens“ auseinander. Lassen Sie sich überraschen!

## Osterfrühgottesdienst

Am **Ostersonntag** feiern wir wieder unseren Osterfrühgottesdienst. Um 6 Uhr beginnt – noch im Dunkel der Nacht der Gottesdienst in der Alten Dorfkirche.

Mit dem beginnenden Morgenlicht feiern wir die Auferstehung unseres Herrn. So kommen wir aus dem Dunkel der Nacht zum Licht des Ostermorgens.

Zu diesem besonderen Gottesdienst laden wir herzlich ein. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es im großen Saal des Gemeindehauses das Osterfrühstück. Auch dazu sind Sie herzlich eingeladen. Wegen der Vorbereitungen erbitten wir von denen, die sich zum Frühstück einladen lassen, eine Anmeldung im Büro oder bei Pastor Leweke.



## Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde Augustdorf

### Gemeindeamt und -Büro

Pastorenweg 26

Tel.: 0 52 37 / 9 70 90

Fax: 0 52 37 / 97 09 10

### Öffnungszeiten des Gemeindebüros

Ansprechpartnerin: Frau Barke

Montag-Mittwoch 08.00 - 12.30 Uhr

Donnerstag 13.00 - 17.30 Uhr

Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

### Ev. Altenzentrum GmbH Augustdorf

Pastorenweg 26 · Tel.: 0 52 37 / 9 70 10

### Diakoniestation

Tel.: 0 52 37 / 9 70 15 00

### Pfarramt I

Pfarrer Dietmar Leweke

Schlingweg 21

Tel.: 0 52 37 / 970 913

Mobil: 0 171 / 92 83 073

### Pfarramt II

Pfarrer Johanna Krumbach

Mecklenburger Straße 6

Tel.: 0 52 37 / 10 33

Mobil: 0 170 / 52 57 259

### Kindergarten „Arche“

Schlingweg 20 · Tel.: 0 52 37 / 2 95

### Kindergarten „Regenbogen“

Haustenbecker Straße 4

Tel.: 0 52 37 / 70 74

### Kindergarten „Jona“

Schlingweg 15 · Tel.: 0 52 37 / 58 70

### Zustiften u. Spenden

Kto. 46250825 · BLZ 476 501 30

Sparkasse Detmold

[www.dorfkirche-augustdorf.de](http://www.dorfkirche-augustdorf.de)

## Konfirmationen

Folgende Konfirmandinnen und Konfirmanden werden im Gottesdienst in der Alten Dorfkirche um 10 Uhr konfirmiert:

### Am 02. Mai 2010

Angelina Brockly, Elisabethstraße 35; Lennard Eichelberg, Ulmenweg 10; Joel Erfkamp, Pivitsheider Straße 143a; Saskia Gallenkamp, Gretchenstraße 9a; Isabel Hartley, Kirchweg 1; Lynn Heinze, Haustenbecker Straße 155; Sara-Kim Heißenberg, Jahnstraße 2; Maja Hoffmann, Marienstraße 5; Lorena Koch, Jahnstraße 11; Markus Leweke, Am Dören 3; Sophie Nussbaum, Grützemühle 16; Anja Retzer, Thusneldastraße 3B; Janina, Lareen, Tobias und Vanessa Trojak, Lindenstraße 17

### Am 09. Mai 2010

Muriel Berkemeier, Lopshorner Weg 21a; Jonas Diekmann, Haustenbecker Str. 175; Ann Kathrin Gottschalk, Pivitsheider Str. 119B; Mario Hanning, Inselweg 32; Melissa Hesse, Heidestraße 29; Sarah-Celina Kasper, Annastraße 3a; Philipp Kleimann, Kampweg 2a; Gian-Luca Levels, Haustenbecker Str. 117; Jacqueline Marx, Waldstraße 51; Jana Nussbaum, Grützemühle 16; Mona Petersen, Pivitsheider Straße 84; Felix Rabel, Im Bruche 2; Nadine Rack, Ernst-Wichert-Weg 3; Ellen Schlüter, Pivitsheider Straße 78; Sabin Kristin Schlüter, Hermann-Löns-Weg 1D; Dustin Schmitz, Haustenbecker Straße 106; Rebecca Staude, Mühlenweg 34; Maren Strohdiek, Ernst-Wichert-Weg 18

## Angebote des evangelischen Familienzentrums

### Montags:

**Sprachförderung Delfin 4:** Nachmittags mit Frau Santoro (REGENBOGEN) Integrative Kunst- und Musikschule für Vorschulkinder 9 Uhr (JONA); 10 Uhr (ARCHE)

### Dienstags:

Englisch für Vorschulkinder (JONA)

**Sprachförderung Delfin 4:** Vormittags mit Frau Hillemeier (ARCHE & REGENBOGEN), nachmittags mit Frau Santoro (ARCHE)

**Musikschule Lage:** „Musikalische Früherziehung“ mit Herrn Albrecht, 9.30 Uhr (REGENBOGEN)

### Mittwochs:

**Sprachförderung Delfin 4:** Nachmittags mit Frau Santoro (REGENBOGEN)

### Donnerstags:

**Yoga für Kinder:** Mit Frau Harig 15 Uhr (REGENBOGEN)

**Sprachförderung Delfin 4:** Nachmittags mit Frau Santoro (ARCHE)

### Freitags:

**Sprachförderung Delfin 4:** Vormittags mit Frau Hillemeier (ARCHE & REGENBOGEN)

**Walking** mit der Laufschiule M. Janson, Detmold: 14 Uhr für Anfänger/innen mit Kinderbetreuung (JONA); 15 Uhr für Erwachsene mit Kinderbetreuung (JONA)

**Mo., 12.4.: Beratungstermine zur Erziehungs- und Familienberatung** mit Herrn Pompe im Gemeindehaus von 9 bis 11 Uhr für die Eltern aller drei Tageseinrichtungen

**Do., 15.4.: Abendspaziergang!** Alle Familien sind herzlich eingeladen. Wir treffen uns um 17 Uhr auf dem Schlingsbruchgelände

**Sa., 17.4.: Vater-Kind-Aktion** 9 Uhr „Die Matschanlage wird installiert“ (REGENBOGEN)

**Mo., 26.4.: Treffen der Tageseltern**

## Angebote und Termine der Kindertageseinrichtungen

### ARCHE

**Fr., 02.4.:** Spielzeugtag für alle Gruppen  
**Mi., 14.4.:** Die Kinder der Elefantengruppe besuchen den Seniorenkreis am Nachmittag

**Di., 20.4.:** Teestunde in der Marienkäfergruppe mit Eltern und Kindern am Nachmittag

**Mi., 28.4.:** Waldtag für die Kinder der Bärengruppe am Vormittag

**Fr., 23.4.:** Elterncafe von 8.30–10 Uhr

**Do., 29.4.:** Stammtisch für Eltern im

Bonacca ab 19 Uhr

**Vom 6. bis 9.4. sind Osterferien**

### REGENBOGEN

**Mo., 12.4.:** Teestunde in der Gänseblümchen- und Löwenzahngruppe

**Mo., 12.4. + Di., 13.4.:** Schulkinderprojekt mit Herrn Thelaner, Polizei Augustdorf

**Di., 13.4.:** Elterncafe 8.30 Uhr

**Di., 20.4.:** Die Schulkinder besuchen die Zahnarztpraxis Hübner

**Do., 22.4.:** Sprachstandsfeststellung Delfin 4

**Fr., 23.4./Sa. 24.4.:** Schulkinderabschlussfest und Übernachtung unter dem Motto „Cowboy und Indianer“

**Mo., 26.4.:** Teestunde in der Sonnenblumengruppe

**Mi., 28.4.:** Sprachstandsfeststellung Delfin 4

**Vom 6. bis 9.4. sind Osterferien**

### JONA

**Do., 15.4.:** Die Kinder der Sternengruppe besuchen die Bewohner des ev. Altenheims

**Di., 20.4. – Do., 22.4.:** Spielzeugtage: Die Kinder bringen ihr eigenes Spielzeug von daheim mit!

**Fr., 23.4.:** Heute ist Fahrzeugtag für die Sonnengruppe

**Do., 29.4.:** Heute ist Fahrzeugtag für die Mondgruppe

**Fr., 30.4.:** Heute ist Fahrzeugtag für die Sternengruppe

**Während der Osterferien haben wir geöffnet und bieten – mit reduzierter Mitarbeiterzahl – ein Ferienprogramm an.**

### Spruch des Monats April 2010

„Gott gebe euch erleuchtete Augen des Herzens, damit ihr erkennt, zu welcher Hoffnung ihr von ihm berufen seid.“

Epheser 1, 18



## Haus Funkenflug

### Regelmäßige Angebote im Funkenflug

#### Dienstag:

15–17 Uhr:  
Kindertag (7–11 Jahre);  
17–20 Uhr:  
Jugendcafé (ab 12 Jahren)

#### Mittwoch:

15–18 Uhr:  
Mädchentag (8–12 Jahre);  
18–21.30 Uhr:  
Jugendcafé (ab 12 Jahren)

#### Donnerstag:

15 Uhr:  
Matheclub  
16–21.30 Uhr:  
Jugendcafé (ab 12 Jahren)

#### Freitag:

16.–21.30 Uhr:  
Jugendcafé (ab 12 Jahren) mit Disco ab  
ca. 18.30 Uhr;  
14.30 Uhr:  
Fotogestaltungsgruppe für Mädchen ab  
10 Jahren. Leitung: Janine Landwehr

#### Samstag:

15–19.30 Uhr:  
Jugendcafé (ab 12 Jahren)  
Im April: 24.04.

**Während der Osterferien ist das  
Haus geöffnet.**

**Am 17.04. ist der Tanz für Toleranz  
in Bad Salzuflen. Wir fahren hin.  
Anmeldung erforderlich: Kosten 1 €.**

### Mutter- & Kind-Gruppen im Haus Funkenflug

#### Montags, 9.30–11 Uhr:

Krabbelgruppe „Kleine Mäuse“  
(von 0 Mon. bis Babys, die laufen können).  
Leiterin: T. Hudy (Tel: 0173-262360)

#### Mittwochs, 9.30–11 Uhr:

Krabbelgruppe „Happy Hippos“.  
Leiterin: C. Pflug, Tel.: 0 52 37 / 10 05  
Wenn Sie darüber hinaus noch eine  
eigene Krabbelgruppe eröffnen möch-  
ten, wäre das dienstags und/oder  
donnerstags möglich. Bei Interesse  
melden Sie sich bitte bei Pfarrerin  
Krumbach, im Gemeindebüro oder  
im Haus Funkenflug.

### Regelmäßige Angebote außerhalb des Funkenflugs

#### Sportangebote:

Turnhalle am Schlingweg:

#### Freitags:

14–15 Uhr: Kindersport (6–12 Jahre);  
15–16 Uhr: Fußball (10–14 Jahre);  
16–17 Uhr: Fußball (14–18 Jahre).

#### Wir vermitteln Ihnen geschulte Babysitter!!!

Hot Funkenflug der ev.ref. Kirchengemeinde,  
Pivitsheider Str. 57, Tel: 89144

### Kirchenfreizeiten der Landeskirche im Sommer 2010

**Die ev.ref. Kirchengemeinde ver-  
anstaltet in Zusammenarbeit mit  
der Landeskirche im Sommer  
2010 drei Freizeiten:**

#### 30.7.–15.8.:

Kinderfreizeit nach Schweden  
(10–14 Jahre) Kosten 440 € / 399 €  
für Augustdorfer Kinder;

#### 30.7.–14.8.:

Jugendfreizeit nach Korfu  
(14–18 Jahre) Preis 575 € / 535 € für  
Augustdorfer Jugendliche;

#### 28.8.–29.9.:

Vater-Sohn Kanutour  
im Raum Herford, für Jungen von 6–16  
Jahren und ihre Väter, 30 €; Informa-  
tion und Anmeldung über das Gemein-  
debüro der ev.ref. Kirchengemeinde  
oder den Funkenflug.

### Liebe Gemeinde!

**„Gottes guten Segen für den  
April, fröhliche Ostern  
und einen behüteten Weg  
durch den April“**

wünschen Ihnen Pfarrerin Krumbach und  
Pfarrer Leweke sowie alle Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeiter.





## Evangelische Militärkirchengemeinde Augustdorf

**Militärpfarrer** Martin Benker  
Gfm.-Rommel-Straße 2  
Tel.: 0 52 37 / 496  
i.d. Kaserne: 0 52 37 / 91 26 34  
Fax: 0 52 37 / 91 26 22

**Gemeindebüro** Andreas Richts  
Hermannstraße 1  
Dienstags von 14.00–17.00 Uhr  
Telefon: 0 52 37 / 89 75 80  
Fax: 0 52 37 / 89 75 82  
E-Mail: ev.milkg-buero@t-online.de

**Küsterin** Monika Greiling  
Telefon: 0 52 37 / 25 13 69

**Kirchenmusikerin** Katharina Eberl  
Telefon: 0 52 37 / 89 75 81  
Tel. privat: 01 79 7 49 51 38  
E-Mail:  
ev.milkg-kirchenmusik@ccs-augustdorf.de

**Flötenkreis** Ruth A. Sanders-Plaschke  
Telefon: 0 52 31 / 87 85 82

**Kindertagesstätte Stachelbär**  
Leiterin: Romy Satzer  
Telefon: 0 52 37 / 418  
E-Mail: ev.milkg-kita@ccs-augustdorf.de

[www.garnisonkirche-augustdorf.de](http://www.garnisonkirche-augustdorf.de)

### Spruch des Monats April 2010

„Gott gebe euch erleuchtete Augen des Herzens, damit ihr erkennt, zu welcher Hoffnung ihr von ihm berufen seid.“  
Epheser 1,18

### Gemeindekreise Montags:

**Flötengruppe 1**  
15.00–15.45 Uhr

**Flötengruppe 2**  
15.45–16.30 Uhr

**Flötengruppe 3**  
16.30–17.30 Uhr

### Gemeindekreise Dienstags:

**Bibelstunde**  
19.30 Uhr

**Kirchenchor**  
20.00 Uhr



**Ev. Militärpfarramt  
Augustdorf  
GFM Rommel Kaserne:**  
Augustdorfer Allee 402

Mo. bis Do.: 7.00–16.00 Uhr  
Freitags: 7.00–13.00 Uhr

### Gottesdienste Evangelische Garnisonkirche Augustdorf

**2. April, 17.00 Uhr  
Gottesdienst am Karfreitag**



mit musikalischem Beitrag:

**Charles Gounod  
„Die sieben Worte Christi  
am Kreuz“**  
für Solisten, Chor und Orgel

- Elisabeth Eberl, Sopran
- Sophia Bockholdt, Alt
- Benjamin Reichert, Tenor
- Thomas Eberl, Bass
- Johann-Ardin Lilienthal, Orgel

**Kirchenchor**  
der evangelischen  
Militärkirchengemeinde

**Musikalische Leitung**  
Katharina Eberl

**Liturg**  
MilPfr. Martin Benker

**3. April, 23.00 Uhr  
Gottesdienst zur Osternacht  
mit Kirchenchor  
und Osterschmaus**  
Herzliche Einladung!

**28. April, 7.30 Uhr  
Standortgottesdienst**

## Termine und Veranstaltungen

### 08.-15.04.

Pilgerfahrt zu den Klöstern auf dem Berg Athos

**20.04., 19.00 Uhr**

Kirchenvorstandssitzung

**21.04., 15.00 Uhr**

Seniorenachmittag

**23.04., 15.30 Uhr**

Üben der Kommunionkinder

**25.04., 11.00 Uhr**

Gottesdienst und Erstkommunionfeier (die Vorabendmesse fällt an diesem Wochenende aus)

**06.04., 9.00 Uhr**

Dankgottesdienst der Kommunionkinder.

### 03.-07.06.

Ikonenmalen im Landhaus am Heinberg

## Gottesdienste an den Kar- und Ostertagen

**01.04., 18.30 Uhr**

Gründonnerstag, Abendmahlsfeier

**02.04., 15.00 Uhr**

Karfreitagsliturgie

**03.04., 19.00 Uhr**

Karsamstag, Auferstehungsfeier

**04.04.**

Ostersonntag können wir keinen Gottesdienst in Augustdorf anbieten.

**05.04., 11.00 Uhr**

Ostermontag, Hl. Messe

## Jugendfreizeit der Augustdorfer Pfadfinder

Für Jugendlichen im Alter von 14 bis 17 Jahren gibt es in der Zeit vom 16. bis 23. August ein erlebnispädagogisches Abenteuer Camp in Sigmaringen. Auf dem Programm stehen unter anderem Kanutouren und ein Tag im Kletterpark. Die Freizeit wird von einem Team erfahrener Pfadfinderleiter durchgeführt und von ausgebildeten Erlebnispädagogen begleitet.

**Kontakt:** Simon Tilly,

Telefon: 0 52 37 / 89 85 62

Mobil: 01 60 / 83 49 95.

## Studienfahrt: Bodensee und Donau

Bei der Studienfahrt im Oktober sind Plätze frei geworden. Die Fahrt findet vom 10. bis 17. Oktober statt und führt

zunächst nach Würzburg. Nach einer Stadtführung und dem Mittagessen in dem bekannten Restaurant „Bürgerspital“ geht es am Nachmittag weiter zur Bodenseeinsel Lindau, wo wir im Hotel Reutemann, direkt an der Hafensperrmauer, übernachten werden.

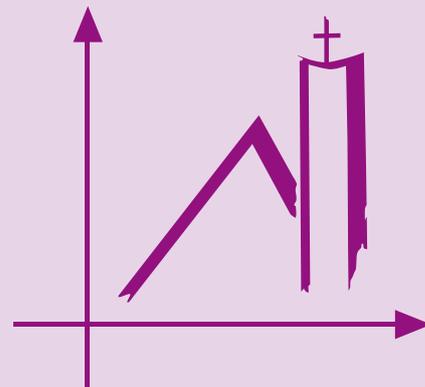


Anderen Tags geht es über St. Gallen in der Schweiz und Meersburg zur Benediktinerabtei Beuron im Donaudurchbruch. Hier haben wir drei Übernachtungen im Hotel Pelikan gebucht. In Beuron stehen Führungen und Exkursionen, u.a. auf die Bodenseeinseln Reichenau und Mainau, auf dem Programm. Am fünften Reisetag führt die Fahrt an der Donau entlang über Kloster Weltenburg zur Benediktinerabtei Niederaltaich im Bayrischen Wald. Neben einem vielfältigen Programm vor Ort sind von Niederaltaich aus Fahrten nach Passau und nach Regensburg vorgesehen. Preis: 630,- Euro (Fahrt, Unterkunft mit Halbpension, Reiseleitung, Führungen und Eintritte incl.).

## Ikonenmalen und Meditation



In einer Zeit, in der sich immer mehr Menschen für spirituelle Erfahrungswege interessieren, bieten wir bereits seit einigen Jahren Kurse und Veranstaltungen an, die dieses Bedürfnis aufgreifen. Meditationsabende, Wochenendkurse und Fahrten gehören diesbezüglich zu unserem festen Angebot. Die Meditationsabende finden freitags von 18.00 bis 19.30 Uhr im kath. Gemeindezentrum im Winkelweg in Pivitsheide statt, während Kurse und



## Maria, Königin des Friedens

### Kath. Kirchengemeinde

#### Pfarrbüro

Pivitsheider Straße 154

32832 Augustdorf

Tel.: 0 52 37 / 77 63

#### Bürozeiten

Ansprechpartnerin: Ruth Klemme

Dienstags von 15.00 - 18.30 Uhr

#### Diakon

Diether Wegener

Finkenweg 10

32832 Augustdorf

Tel.: 0 52 37 / 89 83 13

Fax: 0 52 37 / 8 94 23

email: diether-wegener@pastoralverbunddetmold.de

#### Küster

Jürgen Bahr

Pivitsheider Straße 152

32832 Augustdorf

Tel.: 0 171 / 99 86 048

#### Leiter des Pastoralverbundes

Pfarrer Manfred Wacker

Schubertplatz 10

32756 Detmold

Tel.: 0 52 31 / 92 79 10

Fax: 0 52 31 / 92 79 29

#### Krankenkommunion:

an jedem 1. Freitag im Monat

#### Gottesdienste:

Vorabendmesse jeden Samstag um 18.30 Uhr

#### Mutter-Kind-Gruppe:

an jedem Mittwoch, 10.00-11.30 Uhr, im Pfarrheim, Kontakt: Tel. 0 52 37 / 89 76 79

Pastoralverbund  
Detmold

[www.pastoralverbunddetmold.de](http://www.pastoralverbunddetmold.de)

[www.kontemplative-meditation.de](http://www.kontemplative-meditation.de)

Fahrten über das Jahr verteilt in Klöstern und Bildungshäusern angeboten werden. Zu den besonderen Angeboten zählen in diesem Jahr eine Fahrt in die Klöster auf dem Berg Athos in Griechenland und ein Kurs im Ikonenmalen, der vom 3. bis 7. Mai im Landhaus am Heinberg bei Warburg stattfindet. Dieser Kurs, bei dem noch Plätze frei sind, wird von der Paderborner Ikonenmalerin Katharina Sitnikov-Peters und von Diakon Diether Wegener geleitet. Besondere Vorbedingungen sind für die Kursteilnahme nicht erforderlich. Preis alles incl. 280,- Euro.

## Landwirtschaft zum Anfassen

### Seniorausflug zum Kapellenhof bei Borchten



Einen Ausflug ins Paderborner Land nach Borchten-Etteln bieten wir am 5. Mai an. Ziel ist der Kapellenhof, der als Bauernhofcafé von der Familie Lohmann bewirtschaftet wird. Der Hof, der

1677 zu Ehren der hl. Lucia gebaut wurde, liegt in einer wunderschönen Wald- und Wiesenlandschaft. Ein Rosen- und Staudengarten und Tiere zum Anfassen laden zum Verweilen geradezu ein. Nach einer Andacht in der gegenüber liegenden Kluskapelle gibt es Kaffee und selbstgebackenen Kuchen und was das Herz sonst noch begehrt. **Abfahrt: ab 13.30 Uhr** von verschiedenen Haltepunkten in Detmold und Augustdorf. Preis: 25 Euro.

## Wann haben Sie Ihre Mitmenschen das letzte Mal gelobt?

Wenn es um Kritik geht, macht uns so schnell keiner etwas vor. Kritisieren und mäkeln können wir Deutschen besser als jedes andere Volk der Welt. Da sind wir Spitze. Jemandem etwas Gutes sagen, ihn loben, ihn damit unsere Wertschätzung spüren lassen, fällt uns dagegen in der Regel sehr schwer und kommt uns nur selten über die Lippen.

Von Eva Strittmatter, der großen deutschen Lyrikerin, die auf dem brandenburgischen Schulzenhof bei Gransee lebt und im Februar dieses Jahres ihren 80. Geburtstag feierte, stammt ein bemerkenswertes Gedicht. Ich möchte es Ihnen nicht vorenthalten.

## Gedicht des Monats April

### Lob

Ich habe ein Geheimnis entdeckt.  
Wir loben einander zu selten.  
Kinder wachsen nicht ohne Lob.  
Wir lassen einander nur gelten  
mit jener schweigenden Toleranz,  
die die Fremdheit zwischen uns steigert.  
Und jeder wartet auf das Wort.  
Das einer dem andern verweigert.

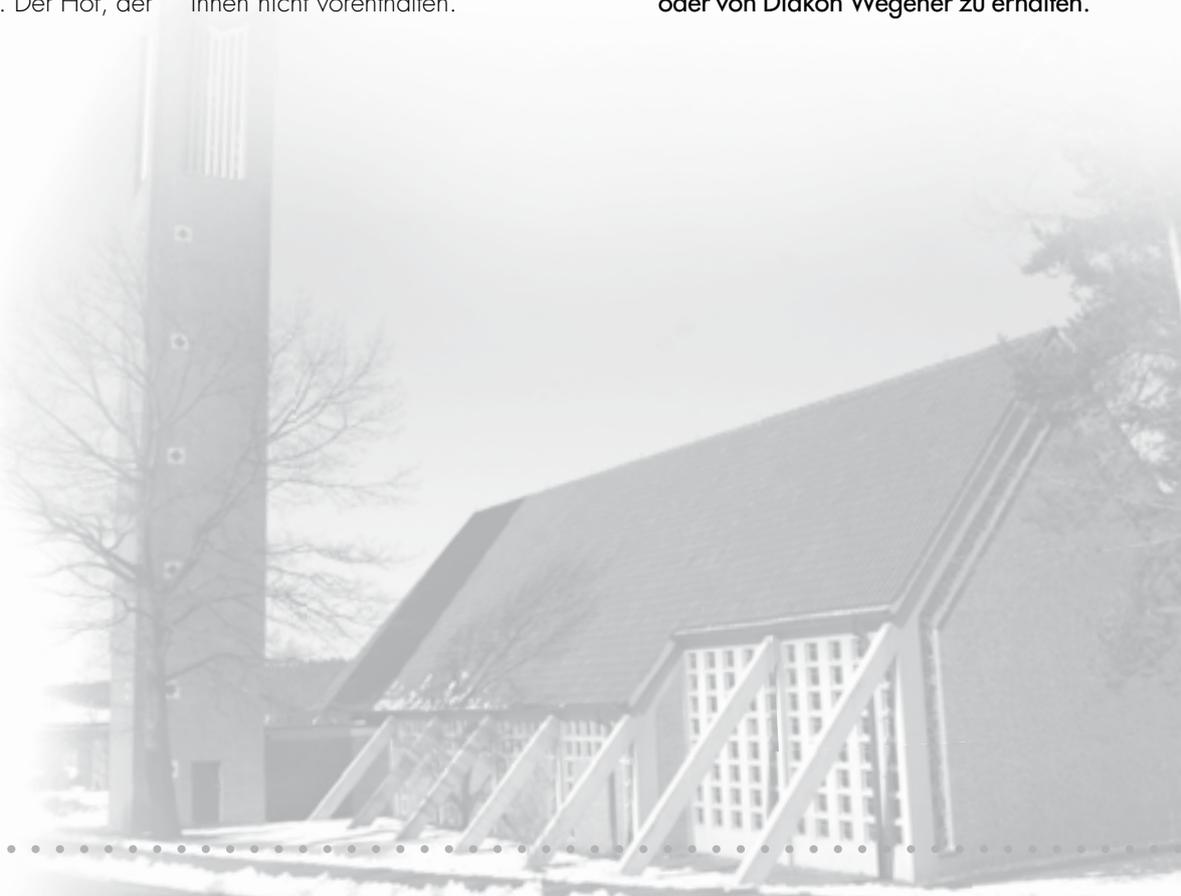
Eva Strittmatter

Wie recht sie hat. – Wir loben einander zu wenig! Wir sollten einmal darüber nachdenken.

Ihr Diether Wegener



Weitere Informationen zu den oben genannten Angeboten sind im Pfarrbüro Hl. Kreuz (0 52 31/ 9 27 90) oder von Diakon Wegener zu erhalten.



## Änderung in der Vereinsführung Jahreshauptversammlung der Augustdorfer DLRG



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.

Anfang März fand die Jahreshauptversammlung der Augustdorfer DLRG statt. Im Resümee der Vorstandsmitglieder zum Jahr 2009, war klar zu erkennen, dass die Ortsgruppe sich hinter Ihren Leistungen nicht verstecken braucht. So wurden 68 Schwimmabzeichen und Rettungsabzeichen im Hallenbad abgenommen. Die geleisteten Trainingsstunden waren zum Vorjahr zwar geringer, dieses ist aber darauf zurückzuführen, dass das Bad aufgrund von Reparaturarbeiten und Krankheit des Bademeisters sehr lange geschlossen war. Bei der Teilnahme an verschiedenen 24 Stundenschwimmen wurden einige erste Plätze und etliche gute Platzierungen erschwommen. Die Absicherung und Betreuung der Cheruskerwalk-Streckenführung auf Augustdorfer Gebiet lag erstmalig komplett in Händen der DLRG, wobei



sie personell durch einige Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr unterstützt wurde. Neben mehreren Fortbildungsmaßnahmen, nahm auch der Wachdienst einen großen Anteil in der Aktivitätenliste der Schwimmer ein. In Varenholz, am Schieder Stausee und auf Norderney kamen einige Hundert Wachstunden für die Aktiven zusammen. Markantester Punkt der diesjährigen Hauptversammlung war die Vorstandswahl. Hier wurden Sabine

Gebauer (1. Vorsitzende), Nicole Dahremöller (stellv. Vorsitzende) und Carsten Hilker (Geschäftsführer) in ihren Ämtern bestätigt.

In der technischen Leitung kam es zu einem Rollentausch: Die Verantwortung hierfür unterliegt nun Björn Heissenberg, die Stellvertretung übernimmt Sabine Lange. Nach zwölf Jahren wurde erstmalig das Amt des Pressewartes wieder besetzt, für die Öffentlichkeitsarbeit ist Andreas Kleesiek jetzt zuständig. Genutzt wurde die Versammlung auch für eine Ehrung. Carsten Hilker wurde für seinen vorbildlichen Einsatz im Ehrenamt durch Ralf Homeier vom Bezirksvorstand Lippe mit der Ehrennadel in Bronze ausgezeichnet.

**Foto:** Ralf Homeier (links) vom Bezirk Lippe übergibt die Ehrennadel in Bronze und Urkunde an Carsten Hilker



### JRK-Freizeit Augustdorf Kinder- und Jugendfreizeit

Die JRK-Freizeit Augustdorf bietet Kindern und Jugendlichen im Alter von 8 bis 14 Jahren Tagesausflüge und Freizeitfahrten an.

Eine Mitgliedschaft  
im Deutschen Roten Kreuz ist dazu nicht erforderlich.

**Ansprechpartner:**  
Herr T. Wind  
Tel. 01 57 / 71 97 76 88

[www.jrk-freizeit-augustdorf.de](http://www.jrk-freizeit-augustdorf.de)



## Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Augustdorf e.V. • Haustenbecker Straße 1

<p><b>Vorsitzender:</b> Reinhard Balke Tel. 0 52 37 / 74 81, Fax 0 52 37/ 8 94 66 E-mail: heide.augustdorf@pharma-online.de</p> <p><b>2. Vorsitzender:</b> Arnold Pollmann, Tel. + Fax 0 52 37 / 13 00</p> <p><b>Schatzmeisterin:</b> Margret Burkert, Tel. 0 52 37 / 17 82</p> <p><b>Rotkreuzgemeinschaft:</b> 14-tägig, Donnerstag von 20–22 Uhr</p> <p><b>Leitung:</b> Maik Messing, Tel. 0 52 37 / 89 81 31 Stellvertreter: Sebastian Göbel</p> <p><b>Lehrgänge:</b> - Erste Hilfe / Erste Hilfe am Kind - Krankenpflege in der Familie - LSM (Lebensrettende Sofortmaßnahmen) Tel. 0 52 37 / 4 52 Tel. 0 52 31 / 92 14-0</p>	<p><b>Kleiderstube und Briefmarkensammelstelle für Bethel</b> Jeden Montag 14–16 Uhr (außer Schulfreien) Erika Hellweg, Tel. 0 52 37 / 4 52 Elfriede Hudy, Tel. 0 52 37 / 9 92 45</p> <p><b>Bastelnachmittag:</b> Jeden 2. Dienstag von 15–17 Uhr Margret Burkert, Tel. 0 52 37 / 17 82</p> <p><b>Arbeitskreis Frauen:</b> Jeden 3. Donnerstag von 15–17 Uhr Margret Burkert, Tel. 0 52 37 / 17 82</p> <p><b>Jugendrotkreuz:</b> 14-tägig, Montag u. Dienstag, 17–18 Uhr Jennifer Messing, Tel. 0 52 37 / 89 81 31</p> <p><b>Initiative „Henkelmann“:</b> Lebensmittelausgabe Erika Hellweg, Tel. 0 52 37 / 4 52 Johanna Krumbach, Tel. 0 52 37 / 10 33</p> <p><b>Weitere Informationen:</b> <a href="http://www.drk-augustdorf.de">www.drk-augustdorf.de</a></p>
---	---



## Im Zeichen guter Nachbarschaft Jahresempfang des Reservisten- verbandes in Augustdorf

Im Zeichen guter Nachbarschaft stand der Jahresempfang der Kreisgruppe Bielefeld des Reservistenverbandes in der Augustdorfer Generalfeldmarschall Rommel-Kaserne. Der im November neu gewählte Vorsitzende Oberstleutnant der Reserve Bernd Ehlebracht konnte unter den gut 100 Teilnehmern neben dem stellvertretenden Kommandeur der Panzerbrigade 21 Oberst Volker Rönнике Landrat Friedel Heuwinkel (Kreis Lippe), die Stadt-



oberhäupter Maria Unger (Gütersloh), Dr. Reiner Austermann (Lemgo) und Dr. Andreas Wulf (Augustdorf) sowie weitere Vertreter von Kommunen, befreundeten Verbänden und Verwaltungen am Standort Augustdorf begrüßen.

Die Referenten des Abends kamen von den benachbarten britischen Streitkräften des 1st Battalion The Princess of Wales's Royal Regiment in Paderborn. Lt Mark Featherstone stellte in seinem auf Deutsch gehaltenen Vortrag die strukturellen Besonderheiten der britischen Armee mit knapp 110.000 Berufssoldaten und aktuell 35.000 Soldaten der Territorialarmee (vergleichbar den deutschen Reservisten) dar. Eindrucksvolle Videobeispiele der Einsatzvorbereitung auf kommende Einsätze und der Rückblick auf Operationen in Afghanistan und im Irak demonstrierten das Fähigkeitsprofil der Paderborner Einheiten. In der anschließenden Diskussion gab Major Edward Gentle weiter Auskunft zur Gliederung der britischen Armee und auf Fragen zu den Auslandseinsätzen des 21. Jahrhunderts. (mwb)

### Beim Jahresempfang des Reservistenverbandes (von links):

Oberstleutnant d.R. Bernd Ehlebracht, Landrat Friedel Heuwinkel, Oberst Volker Rönнике, Lt. Mark Featherstone, Bürgermeisterin Maria Unger, Major Edward Gentle, Bürgermeister Dr. Reiner Austermann, Oberstleutnant d.R. Josef Kirberich (Kreisverbindungskommando Lippe) und Bürgermeister Dr. Andreas Wulf.

(Foto: B. Karsch)

### Zusätzliche Information zur „Kreisgruppe Bielefeld“ im Reservistenverband

Der Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V. (VdRBw) – so der volle Namen des Reservistenverbandes – wurde am 22. Januar 1960 gegründet und feiert in diesem Jahr sein 50jähriges Bestehen. Die Geschäftsstelle in Augustdorf betreut etwa 1.600 Mitglieder aus den Kreisen Lippe und Gütersloh sowie

der Stadt Bielefeld in einer der größten und aktivsten Kreisgruppen Nordrhein-Westfalens. Höhepunkt im Veranstaltungskalender ist das Internationale Militärschießen Bielefeld (IMSB), das am 8. Mai 2010 zum 30. Mal durchgeführt wird. Der Verband ist zuständig für alle Reservistinnen und Reservisten der Deutschen Bundeswehr in der sogenannten freiwilligen Reservistenarbeit. Er ver-

eint alle Dienstgrade vom Gefreiten bis zum General sowie die fördernden Mitglieder.

Der VdRBw tritt für die freiheitliche demokratische Grundordnung der Bundesrepublik Deutschland ein und erfüllt einen parlamentarischen Auftrag:

Im Mittelpunkt stehen die Mittlerrolle der Reservisten für die Streitkräfte in der Gesellschaft und die Erhaltung und Weiterbildung militärischer Fähigkeiten.

Nähere Informationen finden Sie im Internet unter:  
[www.reservistenverband.de/kg\\_bielefeld/index.php](http://www.reservistenverband.de/kg_bielefeld/index.php)

Dr. Matthias Witt-Brummermann  
Verband der Reservisten der deutschen Bundeswehr (VdRBw)

Schriftführer und Beauftragter für  
Pressearbeit der Kreisgruppe Bielefeld  
E-Mail: [mawibru@unitybox.de](mailto:mawibru@unitybox.de)

**Unser Motto: Zuverlässigkeit und Kompetenz**  
**Unser Ziel: Zusammenarbeit und Erfolg**

**AÜG**®

Wir bieten Arbeitsplätze  
für Bewerber im  
gewerblich - technischen  
und kaufmännischen Bereich  
- gelernt und ungelern -

**Personallogistik GmbH**

Rathausstraße 7 · Schloß Holte-Stukenbrock

Tel. 0 52 07 - 92 49 0 Fax: 0 52 07 - 92 49 10

Besuchen Sie unsere Stellenbörse: [www.aueg-gmbh.de](http://www.aueg-gmbh.de)

## Augustdorfer Zweiradsaison ist wieder eröffnet!

Er ist wieder da, der ersehnte Frühling! Die eisigen, tristen Wintertage sind endlich vorbei und der Sonnenschein weckt uns aus dem langen Winterschlaf. Wer sein Fahrrad gut geliebt hat, kann sofort durchstarten.

Augustdorf ist ein idealer Ausgangsort für Radtouren in unsere schöne Sennelandschaft und in den Teutoburger Wald. Die Landschaft bietet etwas für jeden Geschmack: Weite Ebenen, blühende Heidelandschaften, tiefe Schluchten, Grassteppen, natürliche Sandbäche, Urwaldreste, buchenbestandene Höhen und weite Aussichten.

In und um Augustdorf lassen sich bei einer Radtour viele Zeugnisse der Geschichte entdecken, wie Hügelgräber, Wallanlagen, das berühmte Hermannsdenkmal oder die Externsteine bei Horn. Zahlreiche andere Sehenswürdigkeiten sind von Augustdorf aus gut mit dem Rad erreichbar.

Wer vor, während oder nach der Radtour gut frühstücken, ein Eis essen oder eine ordentliche Mahlzeit zu sich nehmen möchte, findet in Augustdorf die passenden gastronomischen Angebote. – Augustdorf bietet auch eine Reihe von guten Übernachtungsgelegenheiten.

Entlang der Hauptverkehrsstraßen sind zahlreiche Radwege ausgewiesen. Die Gehwege dürfen zum Teil von Radfahrern mit benutzt werden.

Augustdorf liegt am Europäischen Fernradweg R 1. Bis Calais sind es 750 km, bis St. Petersburg 2.750 km. Der Radweg wird in der warmen Jahreszeit von vielen Radreisenden genutzt.

Im Jahr 2007 wurde der Senne-Radweg (Senne-Portal, Radroutenplaner-NRW) eröffnet. Der 77 km lange Weg verbindet die Städte und Gemeinden rund um die Senne und den Teutoburger Wald. Am Weg liegen zahlreiche Sehenswürdigkeiten. Der Senne-Radweg kann daher sowohl an einem als

auch an mehreren Tagen befahren werden.

### Gute Ausgangspunkte für Ihre Radtouren sind zum Beispiel:

- Parkplatz am Inselweg (zwischen Freibad und Sporthallen)
- Wanderparkplatz am Feuerwehrgerätehaus (Haustenbecker Straße 16)
- Umweltbildungszentrum mit Radlercafé der „Gemeinschaft Naturschutz Senne und Ostwestfalen-Lippe e.V.“ (GNS), Haustenbecker Straße 61, 32832 Augustdorf.
- Gäste- und Seminarhaus der Jugendsiedlung Heidehaus,
- Parkstreifen an der Rosenstraße (gegenüber dem Rathaus)
- Wanderparkplatz an der Mordkuhle (L 938) zwischen Augustdorf und Detmold-Hiddesen
- Parkplatz am Dörenkrug

Besonders reizvoll sind die Radtouren durch die einmalige Heidelandschaft des Truppenübungsplatzes Senne. Dieser ist jedoch nicht ständig geöffnet. Die Sennesperrzeiten erfahren Sie im Internet unter: [www.augustdorf.de](http://www.augustdorf.de).



Sennelandschaft



Hermannsdenkmal – Detmold



Donoperteich – Pivitsheide



Externsteine – Horn



Freilichtmuseum – Detmold

## Der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) informiert

Nach deutlichem Januar-Anstieg ist die Zahl der schwerbehinderten Menschen ohne Arbeit im Februar nur leicht gestiegen

Westfalen (LWL). Nachdem die Zahl der schwerbehinderten Menschen ohne Arbeit im Januar deutlich um 4,1 Prozent gegenüber dem Vormonat gestiegen war, ging die Zahl im Februar um 0,8 Prozent nach oben. Das zeigt der jüngste Bericht des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe (LWL). Danach waren Ende Februar 21.621 schwerbehinderte Menschen in Westfalen-Lippe ohne Arbeit (13.359 Männer und 8.262 Frauen). Das sind 183 mehr als im Januar. [Vergleich mit den Vorjahreszahlen ist nicht möglich, da die Arbeitsagenturen seit kurzem auch die Optionskommunen berücksichtigen, die die Arbeitslosen selbst betreuen.]

„Im Januar hat es den üblichen spürbaren Anstieg der Arbeitslosigkeit auch bei den schwerbehinderten Menschen gegeben, ihre Zahl stieg um 4,1 Prozent. Die Gründe dafür waren das schlechte

Wetter und die Kündigungstermine zum Jahresende 2009. Erfreulicherweise ist die Zahl der schwerbehinderten Menschen ohne Arbeit im Februar nur leicht um 0,8 Prozent gestiegen“, kommentierte LWL-Sozialdezernent Matthias Münning die Entwicklung der Arbeitslosenzahlen der schwerbehinderten Menschen. Die Kurzarbeit als arbeitsplatzsicherndes Instrument hat zu dieser relativen Stabilität der Beschäftigungssituation in Westfalen-Lippe beigetragen. Daneben wirken aber auch die arbeitsplatzerhaltenden Instrumente des LWL-Integrationsamts wie der Sonderkündigungsschutz und die begleitenden Hilfen im Arbeitsleben“.

Das LWL-Integrationsamt hat die Aufgabe, private und öffentliche Arbeitgeber dabei zu unterstützen, Arbeitsplätze für schwerbehinderte Menschen zu schaffen und zu erhalten. Neben der technischen Ausstattung behinderungsgerechter Arbeitsplätze bildet die Beratung der betroffenen Menschen und der Arbeitgeber einen Schwerpunkt in der Arbeit der LWL-Abteilung.

### Pressekontakt:

Markus Fischer, LWL-Pressestelle,  
Telefon: 0251 591-235  
presse@lwl.org

### Der LWL im Überblick:

Der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) arbeitet als Kommunalverband mit 13.000 Beschäftigten für die 8,5 Millionen Menschen in der Region. Der LWL betreibt 35 Förderschulen, 19 Krankenhäuser, 17 Museen und ist einer der größten deutschen Hilfezahler für Menschen mit Behinderung. Er erfüllt damit Aufgaben im sozialen Bereich, in der Behinderten- und Jugendhilfe, in der Psychiatrie und in der Kultur, die sinnvollerweise westfalenweit wahrgenommen werden. Die neun kreisfreien Städte und 18 Kreise in Westfalen-Lippe sind die Mitglieder des LWL. Sie tragen und finanzieren den Landschaftsverband, den ein Parlament mit 101 Mitgliedern aus den Kommunen kontrolliert.

## Kempo Kinder- und Jugendturnier in der Witexhalle

13.03.2010 Witex Halle  
10.15 – „Bitte alle Sportler auf die Fläche. Aufstellen nach Vereinen.“

Das Kinder- und Jugendturnier startete um 10.15 Uhr in der Witexhalle wie jedes Jahr traditionell. Alle Sportler wurden dazu aufgefordert sich zur Eröffnung vom Wettkampf nach Vereinen und Gurtfarbe aufzustellen. Es erfolgte eine kurze Ansprache von der Moderation und dann wurde das Kommando auch schon an „Heinz Josef Köring“, den Ranghöchsten unter den Kampfrichtern, weitergegeben. Unter dessen Leitung erfolgt das traditionelle Angrüßen. Danach wurde auch flott gestartet. Angefangen wurde mit den Waffenformen. Es waren Waffen wie Bo (langer Holzstock), Handbo (kurzer Holzstock), Holzschwerter sowie das chinesische Schwert vertreten.

**Bei den Waffenformen in den verschiedenen Gruppen waren vom TuSG Augustdorf erfolgreich:**

Denise Kapelle 1. Platz, Patrick Klare 2. Platz, Luca Joel Hahn 3. Platz

Nach den Waffenformen erfolgte die Kategorie Formen. In dieser Kategorie treten die Sportler wie auch bei den Waffenformen einzeln auf. Bei diesem Wettkampf besteht die Pflicht, dass die gezeigten Formen traditionell festgelegt sind.

**Auch hier waren einige unserer Vereinsmitglieder recht erfolgreich:**

Dennis Marx 1. Platz, Denise Kapelle 2. Platz, Daniel Kapelle 2. Platz, Patrick Klare 2. Platz, Luca Joel Hahn 3. Platz, Lavinia Esser 3. Platz, Mertali Kizilcay 3. Platz

Um 12:30 Uhr fand eine kleine Mittagspause statt. In dieser konnten sich alle in unserer Cafeteria stärken. Die Eltern unserer Vereinsmitglieder haben hierzu viele Kuchen und viele Salate beigetragen. Nach dieser kleinen Stärkung, ging es auch schnell mit der nächsten Kategorie weiter: Techniken & Kumites. Für diese Kategorie gehen die Teilnehmer mit ihrem Partner auf die Kampffläche. Der eine greift an und der andere wehrt ab. Aber auch diese Techniken sind traditionell festgelegt.



**Plätze wurden erreicht von:**

Daniel Kapelle 2. Platz, Mertali Kizilcay 2. Platz, Denise Kapelle 3. Platz, Patrick Klare 3. Platz, Lavinia Esser 3. Platz, Dennis Marx 3. Platz

Es gab drei Kampfflächen mit jeweils fünf Richtern. Diese achteten auf kontrollierte, saubere Technik, gute Stände, der gesamte Ausdruck und das Auftreten der Person. Es haben 121 Teilnehmer teilgenommen. Außerdem wurde 217 mal gestartet. Insgesamt war der Wettkampf eine runde Sache.

## Liebe Leser und Leserinnen!

Unter dieser Rubrik können Sie schon ab unserer nächsten Ausgabe des „Augustdorfer SenneKuriere“ Ihre Kleinanzeigen & Familienanzeigen von uns abdrucken lassen.

Wir gestalten Ihre Anzeige nach Ihren Wünschen oder drucken Ihre bereits fertig gestaltete Anzeige ab.

Schenkungs-Anzeigen unter der Rubrik „Schenkungen“, wo Sie die von Ihnen nicht mehr benötigten Dinge, wie gebrauchte Babyausstattungen, Kinderspielzeug, gebrauchte Möbel oder ähnliches verschenken können, sind bei uns grundsätzlich kostenlos. – Wenn Sie schon etwas zu verschenken haben, möchten wir dafür natürlich auch kein Geld nehmen!

Den Coupon für Ihre Kleinanzeigen finden Sie in diesem Magazin jeden Monat auf der gegenüber liegenden Seite, oder zum Ausdrucken im Internet unter:

[www.sennekurier.de/Kleinanzeigen](http://www.sennekurier.de/Kleinanzeigen)

Wir nehmen Ihren Anzeigenwunsch gerne persönlich entgegen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Sennekurier-Redaktion

► **Redaktion / Bürozeiten:**  
Tel.: (0 52 37) 89 89 493  
9:00 – 17:00 Uhr

► **Annahmeschluss:**  
Für Anzeigen und redaktionelles Material:  
Bis 17:00 Uhr  
am 15. des Vormonats.

Wir nehmen gerne Ihre Anzeige entgegen!  
Preis auf Anfrage.



Ich verschenke mein altes, blaues 28er-Damenfahrrad. Tel.: (05237) 123456

► **Anzeigenannahme:**  
MediaZell Agentur & Verlag  
Sennekurier  
Pastorenweg 6  
32832 Augustdorf

► **Hinweis zu Kleinanzeigen:**  
Kleinanzeigen können nur gegen Barzahlung angenommen werden.



Ihre Friseurin  
Karin Pärker

Pivitsheider Straße 6  
32832 Augustdorf

Tel. (0 52 37) 89 93 66

hair. style.  
**PAUL MITCHELL.**

Öffnungszeiten:  
Dienstag & Donnerstag 8.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch & Freitag 8.30 - 22.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

www.optikrehm.de  
**Optik Rehm**  
 Pivitsheider Str. 47  
 32832 Augustdorf  
 Tel.: 05237-99 999

Pivitsheider Straße 47  
 32832 Augustdorf

Telefon: 0 52 37 / 9 99 99  
 Fax: 0 52 37 / 9 99 98

www.optikrehm.de

## SONNENBRILLEN ZU ELEGANTEN PREISEN

Einstärkengläser getönt,  
 Kunststoff, inkl. UV 400

ab **39,- €**



### Kleinanzeigenauftrag **Coupon**

Private Kleinanzeigen werden bis 80 Zeichen im Augustdorfer **SenneKurier** kostenlos angenommen.

Das heißt, dass für unsere Leserinnen und Leser erst ab einer bestimmten Textlänge wie 80 Zeichen jedes weitere Zeichen 10 Cent kostet. Also würde jede weitere Zeile mit 28 Zeichen 2,80 Euro kosten. Telefon- oder Chiffre-Nr. zählen nicht dazu, sie werden von uns ergänzt.

Nutzen Sie einfach den nebenstehenden Coupon, dann kann nichts schief gehen. Bei der Absicht, mehrere Inserate aufzugeben, verwenden Sie bitte auch mehrere Coupons (ggf. kopieren). Um eine reibungslose Abwicklung zu gewährleisten, können von uns nur vollständig ausgefüllte Coupons als priv. Kleinanzeigenaufträge akzeptiert werden. Deshalb können E-Mails, Briefe oder telefonische Annahmen nicht akzeptiert werden. Sollten Sie während der Öffnungszeiten nicht die Möglichkeit haben, Ihre Anzeige abzugeben, nutzen Sie bitte den nebenstehenden Bestellschein für Ihre private Kleinanzeige.

Bei Antworten auf Chiffre-Anzeigen reichen Sie bitte Ihre Antwort in einem geschlossenen Umschlag ein, auf dem die Chiffre-Nr. steht. Wer die Chiffre-Anzeige aufgeben hat, muss die Antwort persönlich in der Redaktion abholen.

**Gewerbliche Kleinanzeigen** sind kostenpflichtig und werden mit einem Rahmen versehen. Die Standardgröße kostet bei uns 15,- Euro. Preise für andere Formate erhalten Sie auf Anfrage unter Tel.: 0 52 37 / 89 89 493.

Der Augustdorfer SenneKurier erscheint immer am ersten Werktag zum Monatsanfang.

**Senden Sie den Coupon per Postkarte, Brief oder geben Sie ihn bei uns ab. Bitte Einsenden an:**

MediaZell Dietmar Meyer, Pastorenweg 6, 32832 Augustdorf

Bitte unter Rubrik:

diesen Text:

Anzeigentext (bitte in Blockbuchstaben - 1 Zeichen je Feld):

-----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----

- Bitte unter Chiffre veröffentlichen  
 (Weitergabe nur bei persönlicher Abholung)
- Bitte mit vollst. Anschrift veröffentlichen
- Bitte nur mit meiner Tel.-Nr veröffentlichen
- Ich erteile dem SenneKurier Verlag  
 eine einmalige Abbuchungserlaubnis  
 (nur bei schriftlicher Bestellung)

Kreditinstitut \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

Auftraggeber/Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



# Erbrecht

## Beerdigung und Totenfürsorge

In unserem Freundeskreis hat es vor kurzer Zeit einen Riesenkrach gegeben. Anlass hierfür war Folgendes:

Ein guter Freund ist verstorben. Seine zweite Ehefrau und das Kind aus erster Ehe stritten darüber, wie und wo der Verstorbene beerdigt werden sollte. Während die zweite Ehefrau eine Erdbestattung im traditionellen Rahmen auf dem örtlichen Friedhof wünschte, bestand die Tochter auf eine anonyme Urnenbestattung. Da sich die beiden Streithähne nicht einigen konnten, verzögerte sich die Beerdigung erheblich. Es ging sogar soweit, dass sich das Ordnungsamt einmischte und androhte, die Bestattung zwangsweise vorzunehmen.

**Wie kann es sein, dass ein solcher Streit möglich wird? Gibt es hierzu keine klaren gesetzlichen Regelungen?**

Mit Ihrer Vermutung, dass diese Frage gesetzlich geregelt ist, haben Sie Recht! Das sogenannte Quotenfürsorgerecht steht zunächst einmal der betroffenen Person selbst zu. Der Verstorbene hätte zu Lebzeiten anordnen können, wo und wie er beerdigt werden möchte. Eine solche Anordnung ist bindend und kann von den Angehörigen nicht unterlaufen werden. Bestenfalls kann ein solcher Bestattungswunsch beim ortsansässigen Bestatter hinterlegt werden.

**Ist dieses allerdings unterblieben, wie im vorliegenden Fall, zum Beispiel weil der Verstorbene darauf vertraute, dass seine Angehörigen „schon das Richtige tun“, gilt Folgendes:**

Die Totenfürsorge und damit das Recht zu bestimmen, wo und wie beerdigt wird, obliegt den nächsten Angehörigen. Innerhalb der nächsten Angehörigen besteht eine Rangfolge. An erster Stelle steht der Ehegatte, dann folgen die Kinder, schließlich die Eltern des Verstorbenen, dann die Geschwister und schließlich die Nichten und Nefen des Verstorbenen. Im vorliegenden Fall hatte also die Ehefrau die Entscheidungsbefugnis. Sie hätte sich damit über den Willen der Tochter hinwegsetzen können.

**Wenn – weil der Ehegatte bereits verstorben ist, oder kein Ehegatte existiert – mehrere Kinder sich nicht einigen können, gilt Folgendes:**

Es entscheidet nicht das Mehrheitsprinzip zwischen den Kindern. Gibt es keine einstimmige Einigung, ist der Verstorbene in „ortsüblicher Weise“ zu bestatten.

An die Frage der Entscheidungsbefugnis knüpft grundsätzlich auch die Frage der Bezahlungsverpflichtung an. In erster Linie sind die Kosten der Beerdigung aus dem Nachlass zu bezahlen. Reicht der Nachlass für die Beerdigung nicht aus, sind die Kosten von Demjenigen zu zahlen, der das Totenfürsorgerecht und damit auch die Totenfürsorgepflicht (also hier zunächst Ehegatte, dann Kinder usw.) hatte.

Zur Vermeidung eines Streites empfiehlt es sich niederzuschreiben, wo und wie beerdigt werden soll sowie festzulegen, von welchem Geld die Beerdigung bezahlt wird. Allerdings sollte nur in Ausnahmefällen dieser Wunsch im Testament festgehalten werden. Besser ist es, diesen Wunsch außerhalb des Testaments niederzulegen, weil das Testament häufig erst nach Eintritt des Todesfalls eröffnet wird. Demzufolge kann es passieren, dass vor der Beerdigung die betroffenen Angehörigen gar keine Kenntnis vom Inhalt des Testaments haben und demzufolge auch nichts vom Bestattungswunsch wissen.



**HÜSEMANN ERBRECHT**  
RECHTSANWÄLTE UND NOTARIN



Spezialisiert auf alle Fragen des Erbrechts.

Pivitsheider Str. 45  
32832 Augustdorf

Schützenstr. 1  
33189 Schlagen

Tel.: 05237 8999-0  
kanzlei@huesemann-erbrecht.de  
www.huesemann-erbrecht.de

## Reduktionsdiäten und Ballaststoffe

Übergewicht wird von großen Teilen der Bevölkerung nur als kosmetisches Problem angesehen und nicht auch als ein Gesundheitsrisiko. Übergewicht als Risikofaktor ist nicht direkt fassbar und wenig einleuchtend. Jeder Übergewichtige wünscht, bequem wie alle Menschen, nichts sehnlicher als ohne Hunger und Anstrengung schlank zu werden. Ein ungefährer Maßstab für das Sollgewicht bietet die Broca-Formel:

**Körperlänge in cm minus 100 = Sollgewicht in kg**

Mit unseren heutigen physiologischen und biochemischen Kenntnissen können Diäten entwickelt werden, die zur Gewichtsreduktion führen, ohne dass dabei die Gesundheit gefährdet wird. Diätkochbücher, wie z. B. das Brigitte-Diätkochbuch, machen die Herstellung einer abwechslungsreichen 1.000 kcal-Diät, bei der die Nährstoffrelation stimmt, leicht. Bei Befolgung der Anweisungen ist keinerlei Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes zu erwarten. Man benötigt nur Zeit fürs Einkaufen, Wiegen, für schonende, fettsparende

Garmethoden. Falls diese Zeit nicht vorhanden ist, sollte man sich fertigen Diäten zuwenden, die alle essentiellen (lebensnotwendigen) Nahrungsbestandteile enthalten: Eiweiß in ausreichender Menge, so dass keine Körpersubstanz verbraucht werden muss, Kohlenhydrate, so dass weder Glykogenspeicher geleert noch durch Glukoneogenese Enzymproteine verbraucht werden und Fett, so dass kein Defizit an essentiellen Fettsäuren entsteht. Die Diät muss also unter den Gesichtspunkten zusammengestellt sein, dass der Proteinbestand erhalten wird, sich Störungen des Stoffwechsels vermeiden lassen und auch der Verdauungsvorgang störungsfrei ablaufen kann. Qualitätsanforderungen sind auch zu richten an die Vitamin-, Mineralstoff- und Spurenelementversorgung. Dazu gehören insbesondere Vitamin C, A, E, B Komplex, Calcium, Magnesium, Eisen, Selen. Das Angebot an solchen Diäten ist riesig. Es gibt Suppen, Drinks, Cremes, Müslis und Fertiggerichte. Sie lassen sich leicht auch am Arbeitsplatz zubereiten. Drinks, Knusperpeisen und Müslis können auch Ballaststoffe beigegeben sein.

April-Bericht: HEIDE-APOTHEKE

### Was sind Ballaststoffe?

Dazu rechnet man alle unverdaulichen Kohlenhydrate, insbesondere Cellulose, Hemicellulose und Pektine.

Kleie ist z. B. ein Abfallprodukt, das beim Mahlen des Getreides anfällt und im wesentlichen aus der Frucht- und Samenschale besteht. Ballaststoffe verstärken das Sättigungsgefühl und verändern die Nährstoffausnutzung, sie verringern die Energiedichte in der Nahrung. Ein Nahrungsvolumen, das den Magen füllt, enthält weniger Kalorien als bei schlackenarmer Kost. Es wird also mit voluminöser, quellfähiger Kost eine Sättigung erzeugt, die geringe Mengen ausnutzbarer Energie enthält. Daneben wird die Magenentleerung durch Quellstoffe verzögert, somit ist auch ein verlängertes Sättigungsgefühl wahrnehmbar. Pflanzenfasern binden darüber hinaus Gallensäure und senken den Cholesterolgehalt des Blutes. Wichtig ist, dass Ballaststoffpräparate immer mit reichlich Flüssigkeit eingenommen werden müssen. Diese Präparate sind also eine ideale Ergänzung zur nährwertbezogenen Diäten.



**SENNE APOTHEKE**  
GEUNDHEIT GANZ NAH  
Thorsten Berkemier  
Pivitsheider Straße 19  
32832 Augustdorf  
Tel. 0 52 37 / 9 70 70  
Fax 05237 / 9 70 71 9  
www.apotheke@t-online.de

*Im Dienst der Gesundheit...*



**Heide-Apotheke**  
Reinhard Balke e.K.  
Lopshorner Weg 2 • 32832 Augustdorf  
Tel. 0 52 37 / 74 81 • Fax 0 52 37 / 8 94 66  
www.ihre-heide-apotheke.de  
heide.augustdorf@pharma-online.de  
Mittwochs nachmittags geöffnet!



**CDU-AUGUSTDORF**

**Wir gratulieren dem Team des „Augustdorfer Sennekuriers“ und wünschen viel Erfolg.**

**CDU Augustdorf**

**Wir für Augustdorf**  
www.cdu-augustdorf.de



**Ihr Profi für Pass- und Bewerbungsbilder**

FOTO-DROGERIE-KOSMETIK  
**Anke Dierke**  
Pivitsheider Straße 13  
32832 AUGUSTDORF  
Telefon 0 52 37 / 89 71 40  
Telefax 0 52 37 / 89 89 585

**Top-Qualität (Farbe oder s/w)**



**Polaroid**  
Qualitäts-Paßbilder-Sofort.





## Harald Voltjes Maurermeister

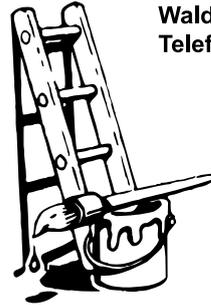
- Schornsteinsanierungen
- Verklinkerungen
- Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten
- Gebäudeenergieberatung
- mineralische Dämmung innen und außen

Nord-West-Ring 22  
32832 Augustdorf

Telefon: 0 52 37 - 13 85  
Telefax: 0 52 37 - 57 92

[www.harald-voltjes.de](http://www.harald-voltjes.de)

## Malermeister Günter Schröder



Waldstraße 46 • 32832 Augustdorf  
Telefon 0 52 37 / 74 95 • Fax 89 07 58

Zuständig für:

Maler- und Lackierarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Fußbodenverlegung  
Fassadenanstriche / -VWS-Dämmung

Rufen Sie mich an -  
wir vereinbaren einen  
Ihnen angenehmen Termin!

Dachdeckermeister

## André Schumacher

Immer  
obenauf!



Durchführung  
sämtlicher  
Dacharbeiten

Hildentraper Str. 75  
32791 Lage-Hörste  
Tel.: 0 52 32 / 8 63 86 Fax.: 87 16 64  
Mobil.: 01 71 / 6 04 11 32

Wir wünschen Ihnen und Ihrer  
Familie ein frohes Osterfest!

frisör **sirkku mai**

haustenbecker str. 3 • 32832 augustdorf  
☎ 0 52 37 - 12 36

Di. - Do. 8.30 - 18.00 Uhr

Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

Mi. 18.00 - 20.00 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Nur für Waren ohne Taxite

- ✓ Achsvermessung
- ✓ HU (TÜV) / AU
- ✓ Klimageservice
- ✓ Ölwechselservice
- ✓ Reparaturen aller Fahrzeuge



Sommerreifen zu unschlagbaren Preisen!  
Vergleichen Sie jetzt Online oder rufen Sie uns an.

[www.autoservice-funk.de](http://www.autoservice-funk.de)

UNSER SERVICE: SCHNELL. PREISWERT. KOMPETENT.

### Radwechsel



Komplett ab 12,- €

### TOP ANGEBOT



205/55R16 91V  
INFINITY INF-040  
bisher 65,- € nur 48,- €

### Einlagerung



Komplett ab 15,- €

### RW inkl. Wuchten



Komplett ab 22,- €

### TOP ANGEBOT



195/65R15 91V  
INFINITY INF-040  
bisher 55,- € nur 43,- €

### PKW Saisoncheck



bisher 15,- € kostenlos

\* nur solange Vorrat reicht!

**FUNK GmbH Reifen & Autoservice**

Imkerweg 26 | 32832 Augustdorf | Fon 05237 897491



## Alles für's Auto GmbH

Stukenbrocker Straße 15  
32832 Augustdorf

Telefon: 0 52 37 / 59 60

Telefax: 0 52 37 / 89 78 81

[www.afa-autoteile.de](http://www.afa-autoteile.de)

Kfz-Ersatzteile  
Autozubehör  
Fahrradteile



Wir bedanken uns bei unseren Kunden, wünschen  
ein frohes Osterfest und allzeit gute Fahrt!

Wir drücken dem "Augustdorfer Sennekurier"  
die Daumen für einen erfolgreichen Start!



Bauträgergesellschaft Wistinghausen mbH

32832 AUGUSTDORF - Imkerweg 38 - Fernruf (0 52 37) 441

**Einsendeschluss ist der 10. April 2010**  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

An dieser Stelle präsentiert der Augustdorfer SenneKurier jeden Monat drei unterschiedliche Preisrätsel!

Die Rätsel unterscheiden sich durch ihren Schwierigkeitsgrad und können Fachbegriffe, Bildausschnitte oder Suchfragen enthalten. Dabei ist auch jedesmal ein Rätsel für unsere Kids.

Die Rätsel werden von Augustdorfer Unternehmern aus verschiedenen Branchen wie Dienstleistungsunternehmen, Augustdorfer Geschäften oder aus der Gastronomie ausgerichtet.

Für die Rätselfragen lassen sich die Rätsel-Sponsoren so manche knifflige

Frage für Sie einfallen, die es zu lösen gilt!

Die Auflösung der Rätsel bitte auf dem unten bereitgestellten Antwortbereich eintragen und diesen auf eine Postkarte kleben oder die Lösung auf eine Postkarte schreiben und diese an den Rätselausrichter senden oder einfach vorbeibringen.

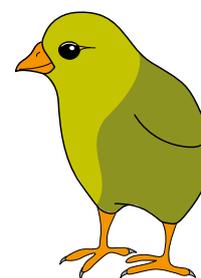
#### Aufruf ...

... an Alle, die schöne Fragen oder Vorschläge oder Verbesserungen für unser Rätsel haben – schreibt sie uns! Achtet bitte darauf, dass wir schwere und etwas leichtere Fragen für unsere Rätselfreunde benötigen. Alle Themen sollten sich um Augustdorf, seine Umgebung oder um dieses Magazin drehen. Also schreibt uns ruhig Eure Fragen!

1...2...3...  
**sei dabei!**

Liebe Kinder und liebe Eltern, Omas und Opas oder die, die gerne mit ihren Kleinen spielen, lesen und rätseln. Auch von Euch können wir Rätselfragen für unsere Kinder gebrauchen. Schreibt uns Eure Vorschläge mit den Lösungen bitte auf und sendet sie an den Augustdorfer SenneKurier im Pastorenweg 6 in 32832 Augustdorf.

Hier, zum ersten Rätsel, ein stark vergrößertes Bild unseres vermissten Kückens.



## Preisfragen zu diesem Heft und seinem Ort:

Was ist im Hausbau ein Bankett?

Zu gewinnen:  
1 x 40,- Euro  
von der Bauträgergesellschaft  
Wistinghausen mbH

Einsendeschluss: 10. April 2010

**Für alle**

ANTWORT: \_\_\_\_\_

Absender: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße / Hausnr. \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Wie errechnet man (allgemein) auf welches Wochenende Ostersonntag fällt?

Zu gewinnen:  
1 x 20,- Euro  
von der Bauträgergesellschaft  
Wistinghausen mbH

Einsendeschluss: 10. April 2010

**Für alle**

ANTWORT: \_\_\_\_\_

Absender: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße / Hausnr. \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Auf welcher Seite befindet sich unser entlaufenes Kücken? Last Euch helfen!

Zu gewinnen:  
1 x 10,- Euro  
von dem Verlagshaus des SenneKuriers

Einsendeschluss: 10. April 2010

**Für die Kids**

ANTWORT: \_\_\_\_\_

Absender: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße / Hausnr. \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Senden Sie bitte den dazugehörigen, ausgefüllten Coupon auf eine Postkarte an Ihre Rätsel-Adressen oder geben Sie ihn dort ab! Alle hier ausgerichteten Rätsel sind ohne Gewähr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Rätsel 1. (Für alle)

Coupon an die Bauträgergesellschaft Wistinghausen mbH • Imkerweg 38 • 32832 Augustdorf

Rätsel 2. (Für alle)

Coupon an die Bauträgergesellschaft Wistinghausen mbH • Imkerweg 38 • 32832 Augustdorf

Rätsel 3. (Für die Kids)

Coupon an den SenneKurier des MediaZell Verlages • Pastorenweg 6 • 32832 Augustdorf

**LESERBRIEF!**

– Anzeige –

Am 05.01.2010 habe ich den neuen Friseursalon „Hair Trend“ an der Pivitsheider Straße 71 eröffnet. Ich heiße Veronika Hinrichs und führe mit meinem Team dieses neue, junge Unternehmen.

Unser Service bietet für jeden etwas – vom Haare waschen bis zum exklusiven Verwöhnprogramm. Individuelle Haar- und Kopfhautpflege, typgerechtes Hairstyling gehören zu meinem Standardkonzept. Ob Jung oder Alt, klassische oder poppige Frisuren – für jeden Typ individuell. Über viele Jahre habe ich im Pastorenweg 2 mein Geschäft geführt. Aus gesundheitlichen Gründen meines Sohnes, musste ich mein Geschäft aufgeben. Nun ist die Zeit eines Neuanfangs gekommen. Unterstützt und bestärkt von vielen Augustdorfern ist „Hair Trend“ geboren.

„Deshalb möchte ich mich noch einmal bei den Menschen bedanken, die mir in dieser Zeit treu zur Seite gestanden haben.“

**Vielen Dank!**

Ihre Veronika Hinrichs

**Steckbrief Hair Trend**

**Name:** Veronika Hinrichs (geb. Kuhlpetter)  
**Geboren:** ja, in Augustdorf  
**Nationalität:** Augustdorferin  
**Stand:** verheiratet  
**Kinder:** zwei  
**Beruf:** selbstständige Friseurmeisterin  
 Friseursalon „Hair Trend“

**Werdegang:** 11 Jahre selbstständig als Friseurmeisterin in Augustdorf. In den letzten 4 Jahren in Detmold tätig. Seit 05.01.2010 mit meinem Team in der Pivitsheider Straße 71.

**Kommentar:** Mir macht mein Beruf sehr viel Spaß. Mein Team und ich freuen uns, Sie in unserem Salon begrüßen zu dürfen.

**Friseurmeisterin**

Veronika Hinrichs  
 Pivitsheider Straße 71  
 32832 Augustdorf

**Telefon:** (0 52 37) 89 95 46

**Öffnungszeiten:**

Di. – Fr.: 8.30–18.30 Uhr  
 Sa.: 8.00–13.00 Uhr

**Tel. Terminvereinbarung unter:**

0 52 37 / 89 95 46  
 Mit oder ohne Voranmeldung!



Von links nach rechts: Kristina Hilgenstöler, „Chefin“ Veronika Hinrichs, Carola Topf

**Rathaus Augustdorf**

Pivitsheider Straße 16 • 32832 Augustdorf  
 Tel.: 0 52 37 / 97 10 – 0 (Zentrale)  
 Fax: 97 10 37 • www.augustdorf.de

**Öffnungszeiten:**

Neben den allgemeinen Sprechzeiten, zu denen das Rathaus geöffnet ist und die unten angegeben sind, besteht für die Augustdorfer Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, mit dem jeweiligen zuständigen Ansprechpartner einen individuellen Besuchstermin zu vereinbaren. Insbesondere für Angelegenheiten, die erfahrungsgemäß eine ausführliche

Beratung erfordern – hierzu gehören die Renten- und Sozialberatung, die Beratung im Zusammenhang mit einer Bauantragstellung u. ä. – bietet sich die persönliche Terminvereinbarung an.

**Allgemeine Sprechzeiten im Überblick:**

Mo.: 8.00–12.30 Uhr  
 Di.: 8.00–12.30 Uhr  
 Mi.: 8.00–12.30 Uhr  
 Do.: 8.00–12.30 & 14.00–17.00 Uhr  
 Fr.: 8.00–12.30 Uhr

Sonst nach Vereinbarung!

Ausser zu den allgemeinen Sprechzeiten sind die Ansprechpartner im Rathaus Augustdorf auch noch telefonisch an folgenden Tagen und Zeiten erreichbar:

Mo.: 14.00–16.00 Uhr  
 Di.: 14.00–16.00 Uhr.

**Vorzimmer des Bürgermeisters**

Dr. Andreas J. Wulf:  
 Tel.: 0 52 37 / 97 10 42  
 (Ansprechpartnerin: Frau Grote)

**Notärztlicher Dienst  
in unserem Erscheinungsbereich**

**Ärztlicher Notfalldienst  
am Samstag, Sonntag, Mittwochnachmittag  
und an Feiertagen:**

Notdienstzentrum e.V.,  
 Röntgenstraße 3a, Detmold  
 Tel. 0 52 31 / 1 92 92

**Zahnärztlicher Notdienst:**  
 Tel. 0 52 31 / 25 02 51

*Wir wünschen  
unseren Kunden  
alles Gute zum Osterfest!*

**Werner Strunk**  
 Raumausstattermeister

Gardine • Polster • Teppich • Sonnenschutz

Pivitsheider Straße 12 • 32832 Augustdorf

Telefon / Fax 0 52 37 / 250





**Ganzjährige Öffnungszeiten:**

**45 Std.** Mo – Do: 7.00 – 16.30 Uhr  
Fr: 7.00 – 15.00 Uhr  
**35 Std.** Di/Mi/Fr: 7.00 – 13.00 Uhr  
Mo/Do: 7.00 – 15.30 Uhr

**Ihr Familienzentrum vor Ort:**

**Kindertagesstätte / Familienzentrum Bienenkorb**  
Mergelweg 18 · 32832 Augustdorf  
**Ihre Ansprechpartnerin:** Ina Seidel  
Tel. (0 52 37) 75 28 · Fax (0 52 37) 89 77 94  
fz-kita-bienenkorb@awo-owl.de



**SPROSS!**

**Was bietet SPROSS?**

Bei dem freiwilligen und kostenlosen Besuchsangebot vom Familienservice SPROSS des Kreises Lippe in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz (DRK) handelt es sich um einen Willkommensbesuch zur Geburt Ihres Kindes. Sie als Familie oder Mutter bzw. Vater werden von speziell ausgebildeten Pädagoginnen rund um den Alltag mit einem Baby informiert. Sie erhalten das neu gestaltete Elternbegleitbuch mit hilfreichen Informationen und Tipps und ein Willkommensgeschenk für das Neugeborene.

Wir stellen Ihnen die lokalen Angebote und Veranstaltungen für Familien in Augustdorf und im Kreis Lippe vor. Darüber hinaus werden Sie über (finanzielle) Hilfen informiert und bei Bedarf beim Ausfüllen von Formularen unterstützt und ggf. an die zuständigen Institutionen weitergeleitet. Die SPROSS-Mitarbeiterinnen gehen auf die Wünsche der Familien ein und versuchen Ihnen jede Frage zu beantworten. Im Familienzentrum werden wir zukünftig Babysitterkurse anbieten und Vorträge „rund um das Baby“ in dem bestehenden Eltern-Kind-Cafe anbieten.

Der erste Babysitterkurs des Familienservice SPROSS in Zusammenarbeit mit dem DRK findet am Freitag 28.05.10, von 15.00 Uhr–18.00 Uhr, Samstag 29.05.10 von 9.00 Uhr–16.00 Uhr und am Freitag 04.06.10 von 15.00 Uhr–18.00 Uhr im AWO Familienzentrum statt. Der Kurs richtet sich an Jugendliche ab 14 Jahren sowie auch an Leihoma und -opas. Die Absolventen können in die Babysitterkartei des Familienzentrums zur Vermittlung aufgenommen werden. Der Kurs ist kostenfrei, zusätzliche Kosten entstehen nur für den Erste Hilfe-Kurs.

Weitere Informationen zum Elternservice gibt es im AWO-Familienzentrum „Bienenkorb“ und im SPROSS-Büro unter 0 52 31 / 62-42 11 und 0 52 31 / 62-78 77 oder per Email: spross@lippe.de.

**Anmeldungen für den Babysitterkurs sind beim Familienservice „SPROSS“ ab sofort möglich.  
Telefon: 0 52 31 / 62 78 77**

**Offene Sprechstunde zum Thema kindliche Entwicklung/Auffälligkeiten**

Berater: Thorsten Panhorst, Ergotherapeut  
Termin: 12.04.2010, 14.00 Uhr–16.00 Uhr  
Kostenlos, Anmeldung erforderlich unter 899432

**Offene Sprechstunde zur Sprachentwicklung/ Sprachstörung**

Beraterin: Nadine Hausmann- Diekhof  
Termin: 3.05.2010, 14.00 Uhr–16.00 Uhr  
Kostenlos, Anmeldung erforderlich unter 899241

**Treffen der Tagesmütter**

Termin: 26.04.2010, 19.00 Uhr

**BurnOut verstehen - erkennen - verhindern**

Termin: 14.04.2010, 19.00 Uhr–20.00 Uhr (8X) · Referentin: Melanie Viersen  
Anmeldung erforderlich unter VHS 898400

**Autogenes Training für Kinder (7-12 Jahre)**

Termin: 14.04.2010, 17.00 Uhr–18.30 Uhr (8x) · Referentin: Melanie Viersen  
Anmeldung erforderlich unter VHS 898400

**Kurse zur Rückbildung/Geburtsvorbereitung**

der Hebamme Annika Starke  
Termin: nach Anfrage · Anmeldung erforderlich unter 890485

**„Lernen ist Vorfreude auf sich selbst“**

(Peter Sloterdijk)



**Babysitterkurs für Jugendliche ab 14 Jahren**

Termin: 28.05. und 4.06. 15.00 Uhr–18.00 Uhr / 29.05., 9.00Uhr–16.00 Uhr  
Kostenlos, Leitung: Frau Neuhaus · Anmeldung erforderlich unter 0 52 31/ 62 78 77

**Naturabenteuer für Vater und Kind**

Termin: 17.04.2010, 14.00 Uhr–17.00 Uhr  
Kostenlos, Leitung: Senne-Umweltbildungszentrum Augustdorf  
Anmeldung erforderlich unter GNS 899975

**Informationsabend „Zahngesundheit von Anfang an“**

Termin: 18.05.2010, 20.00 Uhr · Referentin: Hesse-Rühlemann

**Gesunde Ernährung – einfach, schnell und gesund.**

Termin: 27.04.2010, 20.00 Uhr–21.30 Uhr (5x)  
Referentin: Gudrun Schiering (Ernährungsberaterin)  
Kostenübernahme durch die Krankenkassen teilweise möglich.



**Allgemeinmedizin****Alice Lissek-Socha**

Lopshorner Weg 2

Tel.: 0 52 37 / 59 51

Sprechstunden: Mo. – Fr. 8.00–12.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

**Dr. med. C. Neagu u. M. Neagu**

Pastorenweg 5

Tel.: 0 52 37 / 458

Sprechstunden: Mo. – Fr. 8.00–12.00 Uhr, 16.00–18.30 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Dr. med. W. Raschke**

Gretchenstraße 4

Tel.: 0 52 37 / 14 41

Sprechstunden: Mo.– Fr. 8.00–12.00 Uhr, 16.00–18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Bundeswehr****Bundeswehr StO Augustdorf**

Tel.: 0 52 37 / 91 25 19

Sprechstunden: Sa. – So. 17.00–17.45 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Innere Medizin****Dr. med. M. Disse**

Rote-Kreuz-Straße 12

Tel.: 0 52 37 / 77 90

Sprechstunden: Mo. – Fr. 8.00–12.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Zahnmedizin****Dr. med. dent. B. Taake**

Sannerweg 2

Tel.: 0 52 37 / 71 13

Sprechstunden: Mo. –Fr. 8.15–12.30,

Mo. u. Do. 14.15–18.00 Uhr, Di. 15.15–19.30 Uhr,

Fr. 13.45–16.00 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Erika Weber**

Annastraße 9

Tel.: 0 52 37 / 89 89 776

Sprechstunden: Mo. – Di. 8.00–12.30 Uhr,

14.00–18.00 Uhr, Mi. 8.00–13.00 Uhr, Do. 8.00–12.30 Uhr,

14.00–19.00 Uhr, Fr. 8.00–15.30 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Thilo und Katharina Hübner**

Pivitsheider Straße 20

Tel.: 0 52 37 / 79 48

Sprechstunden: Mo., Mi. u. Do. 8.00–12.30 Uhr,

13.30–19.00 Uhr, Di. 8.00–12.30 Uhr, 13.30–20.00 Uhr,

Fr. 8.00–15.30 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Apotheken-Notdienste APRIL 2010**

01.04.	Donnerstag	Rosen-Apotheke, Asemissen Westfalen-Apotheke, Verl
02.04.	Freitag	Arminius-Apotheke, Stukenbrock Apotheke im Minipreis
03.04.	Samstag	Leopold-Apotheke, Leopoldshöhe Senne-Apotheke, Hövelhof
04.04.	Sonntag	Schloß-Apotheke, Schloß Holte Senne-Apotheke, Augustdorf
05.04.	Montag	Apotheke in Lipperreihe Apotheke im Minipreis
06.04.	Dienstag	Apotheke Am Holter Kirchplatz Leopold-Apotheke, Leopoldshöhe
07.04.	Mittwoch	Melmsche-Apotheke, Oerlinghausen Senne-Apotheke, Hövelhof
08.04.	Donnerstag	Arminius-Apotheke, Stukenbrock
09.04.	Freitag	Illberg-Apotheke, Helpup Bären-Apotheke, Verl
10.04.	Samstag	Hubertus-Apotheke, Schloß Holte Apotheke Am Rathaus, Leopoldshöhe
11.04.	Sonntag	Safari-Apotheke, Stukenbrock Fürst-Wenzel-Apotheke, Kaunitz
12.04.	Montag	Heide-Apotheke, Oerlinghausen-Süd Eichen-Apotheke, Hövelhof
13.04.	Dienstag	Pollhans-Apotheke, Schloß Holte Heide-Apotheke, Augustdorf
14.04.	Mittwoch	Melmsche-Apotheke, Oerlinghausen Fürst-Wenzel-Apotheke, Kaunitz
15.04.	Donnerstag	Arminius-Apotheke, Stukenbrock Fürst-Wenzel-Apotheke, Kaunitz
16.04.	Freitag	Tönsberg-Apotheke, Oerlinghausen Eichen-Apotheke, Hövelhof
17.04.	Samstag	Schloß-Apotheke, Schloß Holte Senne-Apotheke, Augustdorf
18.04.	Sonntag	Apotheke in Lipperreihe Apotheke im Minipreis
19.04.	Montag	Apotheke Am Holter Kirchplatz Leopold-Apotheke, Leopoldshöhe
20.04.	Dienstag	Melmsche-Apotheke, Oerlinghausen Ems-Apotheke, Hövelhof
21.04.	Mittwoch	Am Markt, Stukenbrock
22.04.	Donnerstag	Illberg-Apotheke, Helpup Apotheke im Minipreis
23.04.	Freitag	Hubertus-Apotheke, Schloß Holte Apotheke Am Rathaus, Leopoldshöhe
24.04.	Samstag	Safari-Apotheke, Stukenbrock Neue-Apotheke, Verl
25.04.	Sonntag	Heide-Apotheke, Oerlinghausen-Süd Senne-Apotheke, Hövelhof
26.04.	Montag	Pollhans-Apotheke, Schloß Holte Heide-Apotheke, Augustdorf
27.04.	Dienstag	Rosen-Apotheke, Asemissen Neue-Apotheke, Verl
28.04.	Mittwoch	Arminius-Apotheke, Stukenbrock Neue-Apotheke, Verl
29.04.	Donnerstag	Tönsberg-Apotheke, Oerlinghausen Senne-Apotheke, Hövelhof
30.04.	Freitag	Schloß-Apotheke, Schloß Holte Senne-Apotheke, Augustdorf

## Ärzte in Pivitsheide und Heidenoldendorf

### Allgemeinmedizin

Dr. med. Karin Brandt  
Stoddartstraße 19  
Tel.: 0 52 32 / 98 520

Dr. med. Walter Baumgarten  
Oerlinghauser Straße 44  
Tel.: 0 52 32 / 8 85 20

Gem.-Praxis Drs. med. Graudenz  
u. Andreas Heppe  
Bielefelder Straße 264  
Tel.: 0 52 31 / 6 82 3

### Kinderarzt

Heinrich Janzen  
Stoddartstraße 19  
Tel.: 0 52 32 / 8 51 08

### Zahnmedizin

Dres. med. dent. Thomas und  
Drothea Warstadt  
Bielefelder Straße 241  
Tel.: 0 52 31 / 6 84 75

Hans-Ulrich Ernst  
Lenauweg 1  
Tel.: 0 52 32 / 8 60 55

Gem.-Praxis Drs. med. dent.  
Matthias Hanke & Jörn Haeger  
Bielefelder Straße 492  
Tel.: 0 52 32 / 8 55 22

Dr. Thomas Thaut  
Bielefelder Straße 561  
Tel.: 0 52 32 / 8 82 88

### Tiermedizin

Eva Wieschen-Naurath  
Stoddardstraße 55  
Tel.: 0 52 32 / 8 86 60

### Allgemein- und Sportmedizin

Gem.-Praxis Dr. med.  
August-E. Hübner u. D. Seehausen  
Bielefelder Straße 561  
Tel.: 0 52 32 / 97 50 950

## Ärzte in Hövelhof

### Allgemeinmedizin

Dres. med. J. Aechter u. U. Smolnik  
Allee 41  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 98 51-0

### Gemeinschaftspraxis im Ärztezentrum

Dres. med. Martin Schneider,  
Renate Froese, Markus Krois,  
H.-J. Kias

Mergelweg 1  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 93 27 00

### Allgemeinmediziner

Dr. med. Jens Schönfeld  
Allee 27 · 33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 9 88 97-0

### Ärzte für

### Allgemeinmedizin

Michèle Wintgens-Schultze  
Dirk Schultze  
Sennestraße 12  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 9 99 04

### Allgemeinmediziner

Ulrich Wolff  
Waldweg 14  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 61 18

### Zahnmedizin

Zahnärztin und Oralchirurgie  
Dr. med. dent. Barbara Höveken  
und Zahntechnikermeister  
Dr. med. dent. Norbert Höveken  
Kirchstraße 1  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 28 28

### Zahnarztpraxis

Ulrich Jagemann  
Hövelmarkt 12  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 66 02

### Zahnärztin

Therese Schalla-Sopora  
Allee 41  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 54 94

### Gemeinschaftspraxis

Dr. Hansjörg Schmidt  
Dr. Wolfgang Düsterhus  
Bielefelder Straße 18  
33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 32 80

### Zahnärztlicher Notfalldienst

33161 Hövelhof  
Tel.: 0 52 57 / 66 05

## Ärzte in

## Schloß Holte-Stukenbrock

### Allgemeinmedizin

Konrad Bonkowski  
Holter Straße 6  
33759 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 91 75-0

Dr. med. Manfred Feuerborn  
Abt-Kruse-Weg 3  
33759 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 8 87 77

### Praktische Ärzte

Dres. med. Heike und  
Werner Klöpfer  
Milanweg 4  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 91 81-0

### Hans-Arno Rohde

Bokelfenner Straße 8  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 73 79

### Augenheilkunde

Augenärztin Lina Burau  
Holter Straße 221  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 73 44

### Internisten

Dres. Klaus Franke, Friedrich Flege,  
Elisabeth Parendsen  
Bahnhofstraße 57  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 91 91-0

### Peter Heistermann

Ottenheide 3  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 99 16 58

### HNO

Facharzt für Hals-, Nasen- und  
Ohrenheilkunde

Dr. Herbert Meuser  
Bokelfenner Straße 17  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 91 72-0

### Zahnmedizin

Dres. med. dent. Karten Angerstein  
u. Dieter Plate  
Hauptstraße 15  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 92 12 88

### Gemeinschaftspraxis

Dres. med. Alfred Berenbrinker u.  
Ulrike Wishet  
Ursulaweg 9A  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 45 39

### Zahnarztpraxis

Robert Burau  
Holter Straße 221  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 0 52 07 / 73 44

kurz  
notiert!

## Rentensprechtag am 26. Juli 2010

04.03.2010

Die Deutsche Rentenversicherung führt ihren nächsten Rentensprechtag in der Gemeinde Augustdorf am 26.07.2010 durch.

In der Zeit von 08:30 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 16:00 Uhr werden Sie zu allen Fragen bezüglich Ihrer Rente beraten. Außerdem können Sie sich die aktuelle Rentenhöhe berechnen und ausdrucken lassen.

Mitzubringen sind in jedem Fall der Personalausweis und Ihre Versicherungsnummer.

**Bitte vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin unter: 0 52 37 / 97 10 24**

## Erfolgreiches 3. Gründerforum

10.03.2010

### 23 Personen informieren sich über die Existenzgründung

Zum 3. Mal veranstalteten die Gemeinde Augustdorf und das Gründungsnetzwerk Lippe ein Gründerforum. Experten der Industrie- und Handelskammer, der Handwerkskammer, der Steuerberaterkammer, der Agentur für Arbeit, der örtlichen Kreditinstitute und von ‚Frau und Arbeit in der Region‘ (FAIR) gaben Tipps und Informationen zur Existenzgründung.

Bürgermeister Dr. Andreas J. Wulf und die Referenten freuten sich über insgesamt 23 Jungunternehmer und an der Unternehmensgründung interessierte Personen.

## IHK informiert neuen Ausschuss

23.03.2010

### Augustdorf braucht keinen eigenen Wirtschaftsförderer

Auf Einladung von Bürgermeister Dr. Andreas J. Wulf referierte Geschäftsführerin Maria Klaas von der IHK Lippe zu Detmold vor dem neuen Ausschuss für Interkommunale Zusammenarbeit und Wirtschaftsförderung.

Nach Auffassung von Klaas muss der Schwerpunkt der kommunalen Wirt-

schaftsförderung bei der ‚Pflege‘ der bereits ansässigen Unternehmen liegen. Deren Zahl betrug 2009 in Augustdorf 483. Klaas empfiehlt einen regelmäßigen Kontakt und Gedankenaustausch mit den Unternehmen. Diese bräuchten einen konkreten festen Ansprechpartner als Anlaufstelle. Die Gemeinde benötige aber keinen eigenen Wirtschaftsförderer: „Definitiv nicht“, so Klaas. Dafür sei Augustdorf zu klein. Augustdorf solle keine Parallelstrukturen aufbauen. Die Gemeinde solle vielmehr mit der IHK und anderen Organisationen, wie der Lippe Tourismus & Marketing (LTM) AG zusammenarbeiten.

Eine Zusammenarbeit mit der LTM AG sei erforderlich, wenn neue Unternehmen aus anderen Regionen angesiedelt werden sollen. Insgesamt gäbe es aber in der heutigen Zeit nur wenige Neuansiedlungen. Wenn es sie gibt, dann kommen die Unternehmen zumeist aus den Nachbarkommunen. Die Ansiedlung eines Unternehmens mit vielen Arbeitsplätzen sei „besser als ein Öer im Lotto“ so Maria Klaas.

Klaas empfahl den regelmäßigen Kontakt und Gedankenaustausch mit den Unternehmen zu suchen. Die Kommunen sollten die Bürokratiebelastungen so gering wie möglich halten und Genehmigungsverfahren zügig bearbeiten. Wichtig sei es, ausreichende Gewerbe- und Industrieflächen vorzuhalten. Die Gemeinde müsse über eine Übersicht über privat und öffentlich verfügbare Gewerbeflächen verfügen. Sie müsse den Unternehmen eine gute Infrastruktur, gute Verkehrsanbindungen sowie niedrige Steuern und Abgaben bieten. Insgesamt müsse die Gemeinde „ein verlässlicher Partner für die Unternehmen sein und insbesondere für die entsprechenden Rahmenbedingungen Sorge tragen.“

Ziel der interkommunalen Zusammenarbeit sei nach Klaas die „kostengünstige, kundenfreundliche Aufgabenerledigung durch die Kommune“. Die IHK-Geschäftsführerin empfiehlt, die Leistungsangebote und die Form der Leistungserbringung zu überprüfen. Standardisierbare Aufgaben könnten durch zentrale Einrichtungen für alle oder für mehrere erledigt werden.

## Regional

### Osterräderlauf in Lügde

Ostersonntag 04. April 2010

Ort: Marktplatz und Osterberg  
Mittlere Straße, 32676 Lügde

Jedes Jahr am ersten Sonntag nach dem ersten Frühlingsvollmond lässt man in Lügde, dem überlieferten Brauch der Väter folgend, am ersten Ostertag bei Einbruch der Dunkelheit, etwa gegen 21 Uhr, sechs brennende Räder vom Osterberg ins Tal der Emmer rollen.

Weitere Infos unter: [www.luegde.de](http://www.luegde.de) – oder [www.osterraderlauf.de](http://www.osterraderlauf.de)



Foto: © by Dechenverein Lügde e. V.

### Sonderausstellung

#### Leonardo da Vinci in der Ziegelei Lage

Die Ausstellung geht noch bis zum 30.05.2010

Ort: LWL-Industriemuseum, Ziegeleimuseum Lage, Sprikerheide 77, 32791 Lage, Tel.: 0 52 32 / 94 90-0

Öffnungszeiten: Di.– So. sowie an Feiertagen von 10.00–18.00 Uhr

Insgesamt 64 Modelle des genialen Künstlers, Erfinders und Konstrukteurs zeigt das LWL-Industriemuseum. Die Studierenden des Faches Produktentwicklung der Fachhochschule Bielefeld bauten unter der Leitung von Prof. Dr.-Ing. Horst Langer viele der Modelle anhand von Entwürfen nach. Das Besondere dabei ist, dass die meisten dieser Modelle tatsächlich in Betrieb genommen werden können.

Weitere Infos unter: [www.lwl.org](http://www.lwl.org)

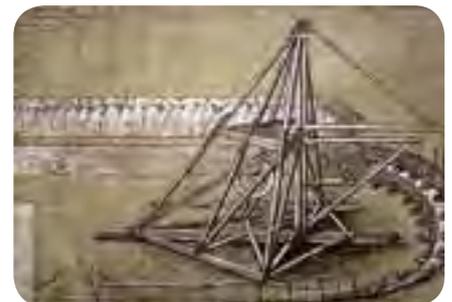


Foto: Maschine von Leonardo da Vinci